

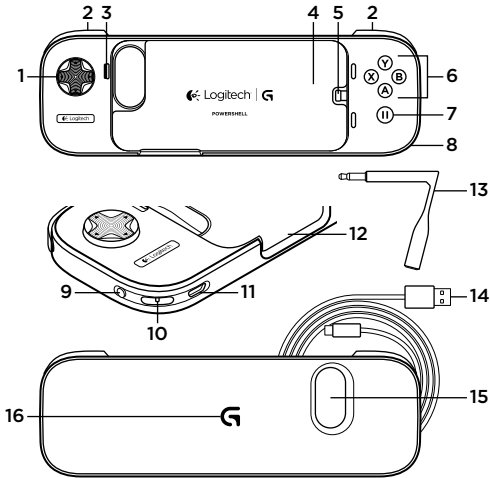


POWERSHELL

CONTROLLER + BATTERY

Setup Guide

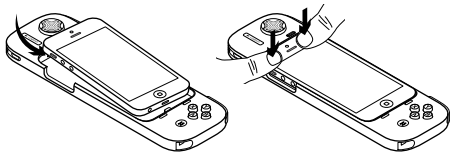
English.	4	Latviski	76
Deutsch	12	Lietuvių	84
Français	20	Hrvatski	92
Italiano.	28	Srpski	100
По-русски.	36	Slovenščina	108
Magyar	44	Slovenčina.	116
Česká verze	52	Română	124
Po polsku	60	Български.	132
Eesti	68	Українська	140
www.logitech.com/support			150



Know your product

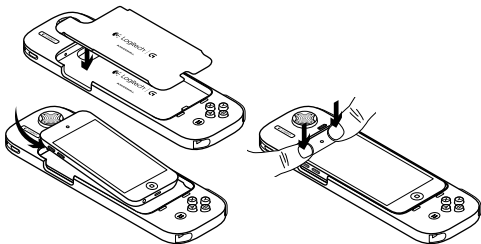
1. 8-Way Analog D-Pad
2. Analog shoulder buttons
3. iPhone Sleep/Wake button
4. iPod touch adapter
5. Lightning connector
6. Analog buttons
7. Pause button
8. Audio Jack access port
9. Extended battery on/off switch
10. Wrist strap mount (wrist strap not included)
11. Micro-USB charging port
12. iPhone/iPod touch volume and ring/silent switch access
13. Headset extender cable
14. Micro-USB charging cable
15. Camera opening
16. Battery indicator

Getting Started



iPhone:

1. Place the iPhone onto the Controller's Lightning connector.
2. Press phone into the Controller's frame until the phone is held securely.



iPod touch:

1. Place iPod touch adapter into the body of the Controller's cradle.
Note: Insert the iPod touch adapter so that the G pull-tab rests behind the Lightning connector.
2. Place the iPod touch onto the Lightning connector.
3. Press the iPod touch into the Controller's frame until the iPod touch is held securely.

Using your Controller

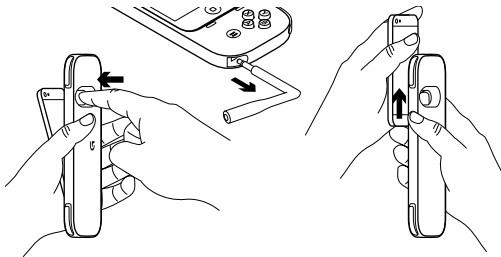
1. Use the Controller to play iOS 7 games.
2. To use a headset with your Controller, insert the included headphone extender cable into the audio jack access port.
3. To extend your iPod touch or iPhone battery, simply move the Extended Battery switch to "On".



4. When the Controller's battery needs to be charged, the G logo on the back will turn red. Please charge your Controller when possible.



Removing your iPod touch or iPhone from your Controller



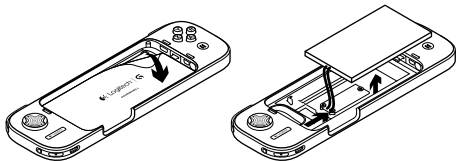
1. Remove any headphones or other audio jack devices from the headset port.
2. Over a table, hold your Controller and press through the camera opening until the iPhone or iPod touch rotates slightly out of the Controller's frame.
3. Once the iPhone or iPod touch is slightly out of the frame, pull your Apple device directly away from the Lightning connector.

Charging your Controller

1. Plug your USB charging cable into your iPhone or iPod AC adapter*.
2. Plug the micro-USB connector into the Controller's charging port.
3. The G logo will blink while charging. Once the Controller is fully charged, the G logo will glow solid blue. Your Controller is now charged.
4. To charge your iPhone or iPod touch while charging your Controller, make sure to set the Extended Battery switch to On.

* Only use Apple power adapters compatible with iPhone 5 or iPod touch (5th generation).

Note: At the end of product life remove battery as shown.



Troubleshooting

My Controller isn't working with my iPhone/iPod touch

- Ensure you are running iOS 7 or later.
- Make sure your game supports the game controller feature.
- Make sure your Controller is fully charged.

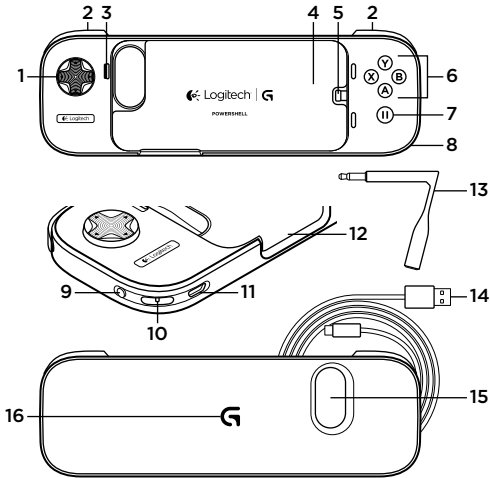
I can't remove my iPhone/iPod touch from the Controller

- Remove the headset adapter or any other plug from the audio jack access port.
- Three inches over a soft surface, gently press through the camera opening to release from Controller's frame.

My iPhone or iPod touch isn't charging properly

- Make sure you are using the original AC adapter included with your iPod touch/iPhone, or make sure you are using a USB AC adapter providing 5V 1A of power output.
- Set the Extended Battery switch to On.
- Try a different USB port or AC adapter.

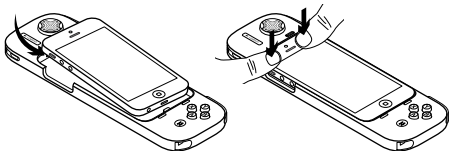
This product may affect cellular and wireless performance while in use.



Produkt auf einen Blick

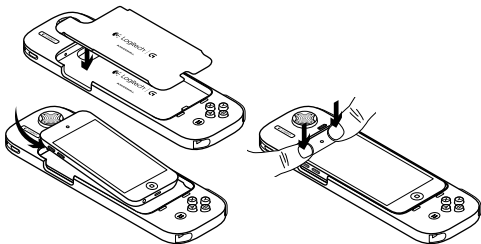
1. Analoges 8-Wege-D-Pad
2. Analoge Auslöser
3. Umschalttaste Normal-/Energiesparmodus für iPhone
4. Adapter für iPod touch
5. Lightning-Anschluss
6. Analoge Tasten
7. Pausetaste
8. Audiobuchse
9. Schalter für erweiterte Batterielaufzeit (ein/aus)
10. Befestigung für Handschlaufe (Handschlaufe nicht im Lieferumfang)
11. Mikro-USB-Ladeanschluss
12. Lautstärkeregelung und Stummschaltung für iPhone und iPod touch
13. Headset-Verlängerungskabel
14. Mikro-USB-Ladekabel
15. Kameraöffnung
16. Batteriestandsanzeige

Erste Schritte



iPhone:

1. Setzen Sie das iPhone auf den Lightning-Anschluss des Controllers.
2. Drücken Sie das Telefon in die Halterung, bis es korrekt sitzt.



iPod touch:

1. Setzen Sie den Adapter für iPod touch in die Halterung des Controllers ein.
Hinweis: Setzen Sie den Adapter für iPod touch so ein, dass die G-Lasche hinter dem Lightning-Anschluss liegt.
2. Setzen Sie den iPod touch auf den Lightning-Anschluss.
3. Drücken Sie den iPod touch in die Halterung, bis er korrekt sitzt.

Verwenden des Controllers

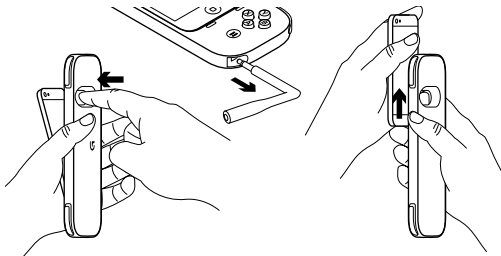
1. Sie können mit dem Controller iOS 7-Spiele spielen.
2. Wenn Sie mit dem Controller ein Headset verwenden wollen, stecken Sie das beiliegende Headphone-Verlängerungskabel in die Audiobuchse.
3. Zur Verlängerung der Batterielebensdauer von iPod touch oder iPhone können Sie einfach den Schalter „Extended Battery“ (erweiterte Batterielaufzeit) auf „On“ (ein) stellen.



4. Das G-Logo auf der Rückseite leuchtet rot, wenn der Akku des Controllers geladen werden muss. Laden Sie den Controller, falls möglich, auf.



Herausnehmen des iPod touch bzw. des iPhones aus dem Controller



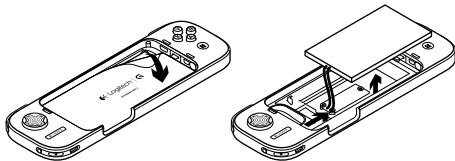
1. Entfernen Sie alle Kopfhörer oder sonstige mit der Audiobuchse verbundenen Geräte vom Headset-Anschluss.
2. Halten Sie den Controller über einen Tisch und drücken Sie durch die Kameraöffnung, bis iPhone oder iPod touch sich leicht aus der Halterung des Controllers herausdrehen.
3. Wenn sich das iPhone bzw. der iPod touch leicht aus der Halterung gelöst hat, können Sie Ihr Apple-Gerät aus dem Lightning-Anschluss herausziehen.

Aufladen des Controllers

1. Schließen Sie Ihr USB-Ladekabel an das Netzteil Ihres iPhones bzw. iPod touch an*.
2. Stecken Sie den Mikro-USB-Stecker in den Ladeanschluss des Controllers.
3. Das G-Logo blinkt während des Ladevorgangs. Wenn der Controller vollständig aufgeladen ist, leuchtet das G-Logo dauerhaft blau. Der Controller ist nun aufgeladen.
4. Wenn Sie Ihr iPhone bzw. Ihren iPod touch laden möchten, während der Controller geladen wird, stellen Sie den Schalter „Extended Battery“ auf „On“.

* Verwenden Sie nur mit iPhone 5 oder iPod touch (5. Generation) kompatible Netzteile von Apple.

Hinweis: Entnehmen Sie vor dem Entsorgen des Geräts den Akku entsprechend der Abbildung.



Fehlerbehebung

Mein Controller funktioniert nicht mit meinem iPhone/iPod touch

- Verwenden Sie Apple iOS 7 oder höher.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Spiel die Game-Controller-Funktion unterstützt.
- Vergewissern Sie sich, dass der Controller vollständig aufgeladen ist.

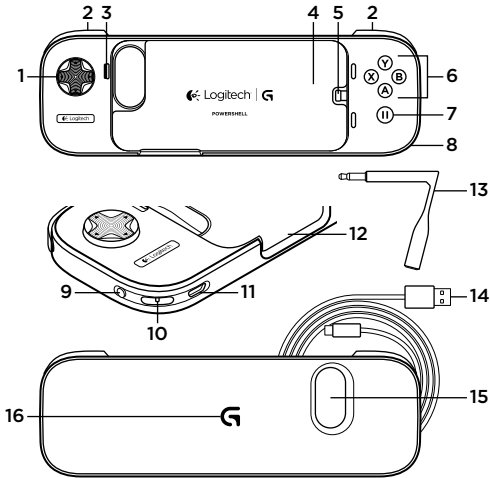
Ich kann mein iPhone/iPod touch nicht aus dem Controller entfernen

- Entfernen Sie den Headset-Adapter und alle sonstigen Stecker aus der Audiobuchse.
- Halten Sie den Controller etwa 8 cm über einer weichen Oberfläche und drücken Sie durch die Kameraöffnung auf das Apple-Gerät, um es aus der Halterung zu lösen.

Mein iPhone/iPod touch wird nicht korrekt aufgeladen

- Vergewissern Sie sich, dass Sie das mit dem iPod touch/iPhone gelieferte Originalnetzteil verwenden bzw. dass Sie ein USB-Netzteil mit einer Ausgangsspannung von 5 V bei 1 A verwenden.
- Stellen Sie den Schalter „Extended Battery“ (erweiterte Batterielaufzeit) auf „On“ (ein).
- Verwenden Sie einen anderen USB-Anschluss bzw. ein anderes Netzteil.

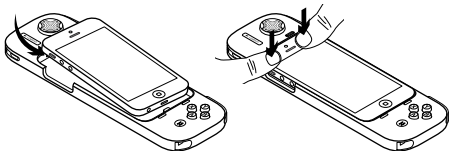
Dieses Produkt kann sich im Betrieb auf die Leistung von Mobiltelefonen und kabellosen Verbindungen auswirken.



Présentation du produit

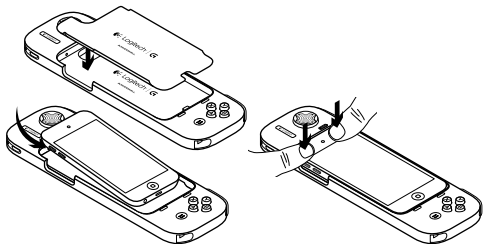
1. Croix analogique octodirectionnelle
2. Boutons analogiques arrière
3. Bouton de veille iPhone
4. Adaptateur pour iPod touch
5. Connecteur Lightning
6. Boutons analogiques
7. Bouton pause
8. Port de sortie audio
9. Commutateur de batterie haute capacité
10. Attache pour dragonne (dragonne non incluse)
11. Port de charge micro-USB
12. Accès aux touches de volume et d'activation/désactivation du mode silencieux iPhone/iPod touch
13. Rallonge pour casque
14. Câble de charge micro-USB
15. Ouverture pour l'appareil photo
16. Témoin de niveau de charge des piles

Première utilisation



iPhone:

1. Insérez votre iPhone dans le connecteur Lightning du contrôleur.
2. Appuyez sur le téléphone jusqu'à ce qu'il soit totalement inséré dans le cadre du contrôleur.



iPod touch:

1. Placez l'adaptateur pour iPod touch dans la base du contrôleur.
Remarque: insérez l'adaptateur de l'iPod touch de façon à ce que la languette de retrait portant le logo G se trouve derrière le connecteur Lightning.
2. Insérez votre iPod touch dans le connecteur Lightning.
3. Appuyez sur votre iPod touch jusqu'à ce qu'il soit totalement inséré dans le contrôleur.

Utilisation de votre contrôleur

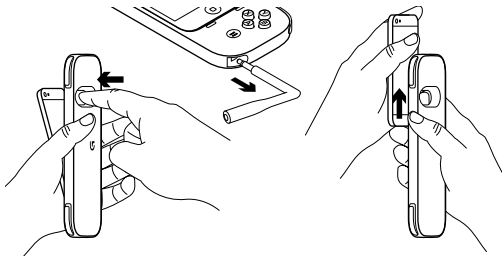
1. Utilisez le contrôleur pour jouer à des jeux iOS 7.
2. Pour utiliser un casque avec votre contrôleur, insérez la rallonge pour casque (fournie) dans le port de sortie audio.
3. Pour augmenter l'autonomie de la batterie de votre iPod touch ou iPhone, activez simplement le commutateur de batterie haute capacité (On).



4. Lorsque la batterie du contrôleur doit être chargée, le logo G situé à l'arrière devient rouge. Veuillez recharger votre contrôleur dès que possible.



Retrait de votre iPod touch ou iPhone du contrôleur



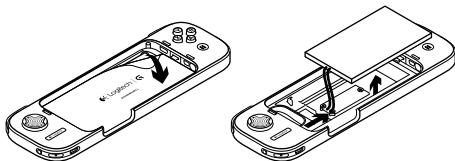
1. Retirez le casque ou tout autre périphérique branché sur la prise audio.
2. Tenez votre contrôleur au-dessus d'une table et appuyez doucement à travers l'ouverture pour l'appareil photo jusqu'à ce que votre iPhone ou iPod touch soit légèrement sorti du cadre du contrôleur.
3. Retirez ensuite totalement votre appareil Apple du connecteur Lightning.

Chargement de votre contrôleur

1. Branchez le câble de charge USB dans l'adaptateur secteur de votre iPhone ou iPod*.
2. Branchez le connecteur micro-USB dans le port de charge du contrôleur.
3. Le logo G clignote lors du chargement. Lorsque la batterie est totalement chargée, le logo G affiche une lumière bleue continue. Le chargement de votre contrôleur est terminé.
4. Pour charger simultanément votre iPhone ou iPod touch et votre contrôleur, activez le commutateur de batterie haute capacité.

* Utilisez uniquement un adaptateur secteur Apple compatible avec un iPhone 5 ou un iPod touch (5e génération).

Remarque: retirez la batterie à la fin de vie du produit comme illustré ci-dessous.



Dépannage

Mon contrôleur ne fonctionne pas avec mon iPhone/iPod touch:

- Assurez-vous de posséder Apple iOS 7 ou une version ultérieure.
- Assurez-vous que votre jeu prend en charge la fonction de contrôleur de jeu.
- Assurez-vous que votre contrôleur est complètement chargé.

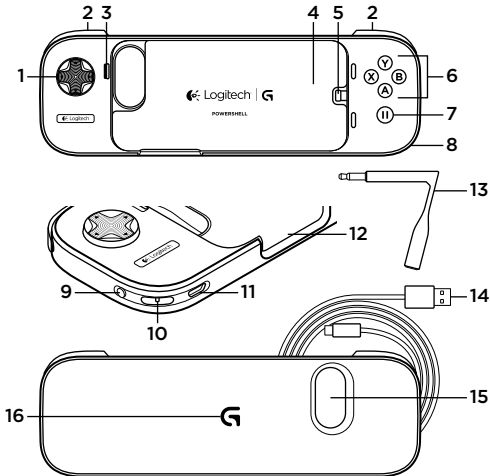
Je ne peux pas retirer mon iPhone/iPod touch du contrôleur:

- Retirez l'adaptateur pour casque ou tout autre périphérique branché sur le port de sortie audio.
- À 10 cm au-dessus d'une surface souple, appuyez doucement à travers l'ouverture pour l'appareil photo pour retirer votre iPhone/iPod touch du cadre du contrôleur.

Mon iPhone ou iPod touch ne se charge pas correctement:

- Assurez-vous de bien utiliser l'adaptateur secteur fourni avec votre iPod touch/iPhone ou un adaptateur secteur USB d'une puissance nominale de 5 V - 1 A.
- Activez le commutateur de batterie haute capacité.
- Essayez un port USB ou un adaptateur secteur différent.

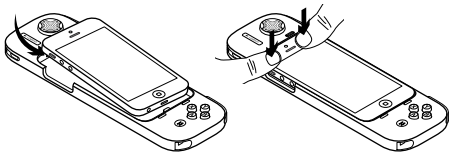
L'utilisation de ce produit peut affecter les performances des téléphones portables et connexions sans fil.



Panoramica del prodotto

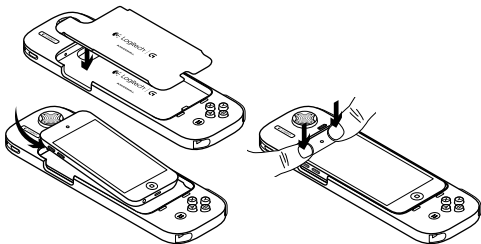
1. Tastierino analogico a 8 direzioni
2. Pulsanti frontali analogici
3. Pulsante Standby/Riattiva iPhone
4. Adattatore per iPod touch
5. Connettore Lightning
6. Pulsanti analogici
7. Pulsante di pausa
8. Porta di accesso per connettore audio
9. Interruttore di accensione/spegnimento per estensione batterie
10. Attacco per cinturino da polso (cinturino non incluso)
11. Porta di ricarica micro USB
12. Accesso ai controlli Suoneria/Silenzioso e del volume di iPhone/iPod touch
13. Prolunga per cuffie
14. Cavo di ricarica micro USB
15. Foro per videocamera
16. Indicatore del livello di carica delle batterie

Introduzione



iPhone:

1. Posizionare l'iPhone sul connettore Lightning del controller.
2. Premere il telefono nel controller fino a bloccarlo saldamente.



iPod touch:

1. Posizionare l'adattatore per iPod touch all'interno del controller.
Nota: inserire l'adattatore per iPod touch in modo che la linguetta con la G rimanga dietro il connettore Lightning.
2. Posizionare l'iPod touch sul connettore Lightning.
3. Premere l'iPod nel controller fino a bloccarlo saldamente.

Utilizzo del controller

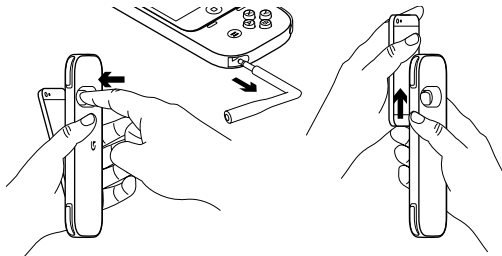
1. Utilizzare il controller per i giochi di iOS 7.
2. Per utilizzare delle cuffie con il controller, inserire l'apposita prolunga inclusa nella porta di accesso per connettore audio.
3. Per estendere la durata delle batterie di iPod touch o iPhone, basta attivare la funzione spostando l'apposito interruttore.



4. Quando è necessario ricaricare la batteria del controller, il logo con la G sul retro diventa rosso. Ricaricare il controller appena possibile.



Rimozione di iPod touch o iPhone dal controller



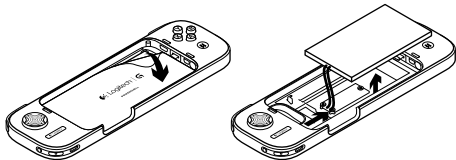
1. Rimuovere eventuali cuffie o altri dispositivi audio dalla porta del connettore.
2. Su un tavolo, afferrare il controller e premere attraverso il foro della videocamera per estrarre leggermente l'iPhone o l'iPod touch dal controller stesso.
3. Quando l'iPhone o l'iPod touch sporge leggermente dal controller, sfilare il dispositivo Apple direttamente dal connettore Lightning.

Ricarica del controller

1. Inserire il cavo di ricarica USB nell'alimentatore CA dell'iPhone o dell'iPod*.
2. Collegare il connettore micro USB alla porta di ricarica del controller.
3. Durante la ricarica, il logo con la G lampeggia. Una volta completata la ricarica, il logo con la G resta blu fisso. Il controller è ora carico.
4. Per ricaricare l'iPhone o l'iPod touch mentre si ricarica il controller, è necessario spostare l'interruttore di estensione delle batterie in posizione di accensione.

* Utilizzare solo alimentatori Apple compatibili con iPhone 5 o iPod touch (5a generazione).

Nota: al termine del ciclo di vita del prodotto, rimuovere la batteria come illustrato.



Risoluzione dei problemi

Il controller non funziona con l'iPhone/iPod touch

- Assicurarsi di avere iOS 7 o versioni successive in esecuzione.
- Assicurarsi che il gioco supporti le funzioni del controller di gioco.
- Assicurarsi che il controller sia completamente carico.

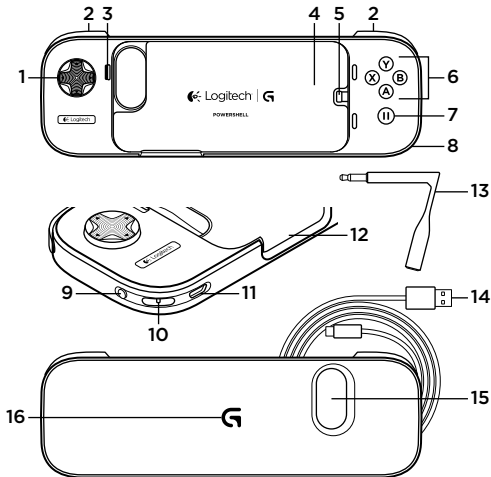
Non è possibile rimuovere l'iPhone/iPod touch dal controller

- Rimuovere l'adattatore per cuffie o qualunque altro dispositivo dalla porta di accesso al connettore audio.
- A poca distanza da una superficie morbida, premere leggermente attraverso il foro per la videocamera per l'estrazione dal controller.

L'iPhone o l'iPod touch non si ricarica correttamente

- Assicurarsi di utilizzare l'adattatore CA originale in dotazione all'iPod touch/iPhone o un adattatore CA USB con 5 V 1 A di potenza in uscita.
- Spostare l'interruttore di estensione delle batterie in posizione di accensione.
- Provare a utilizzare una porta USB o un adattatore CA diverso.

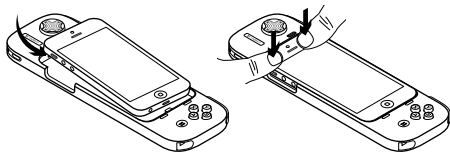
Questo prodotto può incidere sulle prestazioni dei cellulari e della rete wireless quando in uso.



Знакомство с продуктом

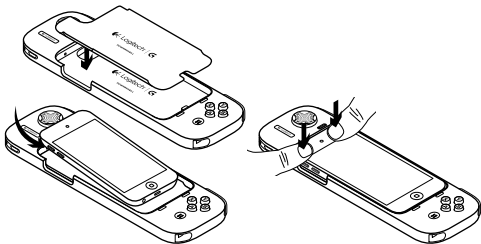
1. Аналоговый D-манипулятор с восемью направлениями
2. Аналоговые плечевые кнопки
3. Кнопка перевода iPhone в режим сна или вывода из него
4. Адаптер для iPod touch
5. Разъем Lightning
6. Аналоговые кнопки
7. Кнопка паузы
8. Порт для доступа к аудиоразъему
9. Переключатель Вкл./Выкл. для дополнительной батареи
10. Крепление для ремешка на руку (ремешок не входит в комплект поставки)
11. Порт микро-USB для зарядки
12. Регулировка громкости iPhone или iPod touch и переключатель между режимом звонка и бесшумным режимом
13. Удлинительный кабель для гарнитуры
14. Кабель микро-USB для зарядки
15. Отверстие для камеры
16. Индикатор заряда батареи

Начало работы



iPhone:

1. Вставьте iPhone в разъем Lightning.
2. Нажмите на телефон, чтобы он надежно зафиксировался в установочном гнезде контроллера.



iPod touch:

1. Поместите адаптер для iPod touch в установочное гнездо контроллера.

Примечание. Вставьте адаптер для iPod touch так, чтобы язычок с буквой G находился позади разъема Lightning.

2. Вставьте iPod touch в разъем Lightning.
3. Нажмите на iPod touch, чтобы он надежно зафиксировался в установочном гнезде контроллера.

Использование контроллера

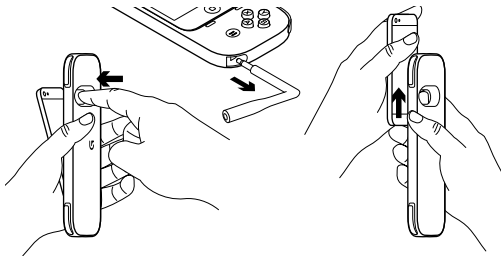
1. С помощью контроллера можно играть в игры для iOS 7.
2. Чтобы использовать с контроллером гарнитуру, поместите удлинительный кабель для гарнитуры в порт для доступа к аудиоразъему.
3. Чтобы увеличить время автономной работы iPod touch или iPhone, просто передвиньте переключатель для дополнительной батареи в положение Вкл.



4. Когда батарее контроллера требуется подзарядка, эмблема в виде буквы G на задней панели будет гореть красным светом. По возможности зарядите контроллер как можно скорее.



Извлечение iPod touch или iPhone из контроллера



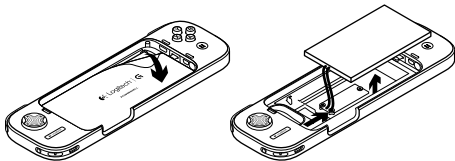
1. Отсоедините гарнитуру или другие аудиоустройства от порта для доступа к аудиоразъему.
2. Удерживая контроллер над столом, через отверстие для камеры нажмите на iPhone или iPod touch, чтобы устройство немного выдвинулось из установочного гнезда.
3. Когда устройство Apple (iPhone или iPod touch) слегка выдвинется из гнезда, выньте его из разъема Lightning.

Зарядка контроллера

1. Подсоедините USB-кабель для зарядки к сетевому адаптеру iPhone или iPod*.
2. Подключите штекер микро-USB к разъему для зарядки контроллера.
3. Во время зарядки эмблема в виде буквы G будет мигать. Когда контроллер будет полностью заряжен, эмблема в виде буквы G начнет непрерывно светиться синим светом. Теперь контроллер полностью заряжен.
4. Чтобы зарядить iPod touch или iPhone во время зарядки контроллера, установите переключатель для дополнительной батареи в положение Вкл.

* Необходимо использовать только адаптеры питания Apple, совместимые с iPhone 5 или iPod touch (5-го поколения).

Примечание. Перед утилизацией устройства извлеките его батарею, как показано на рисунке.



Устранение неполадок

Контроллер не работает с iPhone или iPod touch.

- Убедитесь, что используется операционная система iOS 7 или более поздней версии.
- Убедитесь, что игра поддерживает игровые контроллеры.
- Убедитесь, что контроллер полностью заряжен.

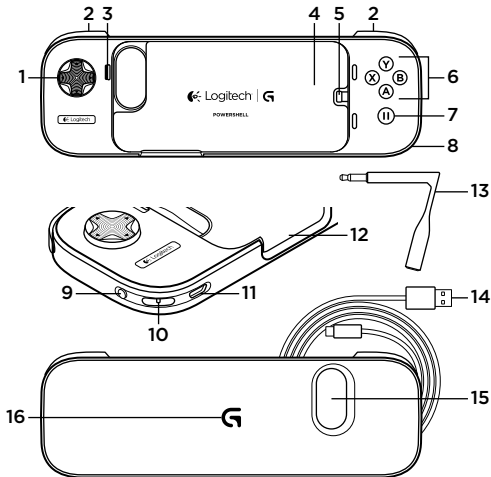
Не получается извлечь iPhone или iPod touch из контроллера

- Отсоедините адаптер гарнитуры или другие устройства от порта для доступа к аудиоразъему.
- Удерживая контроллер на небольшом расстоянии (до 7 см) от мягкой поверхности, через отверстие для камеры аккуратно нажмите на iPhone или iPod touch, чтобы устройство выдвинулось из установочного гнезда.

iPhone или iPod touch не заряжаются должным образом

- Используйте оригинальный сетевой адаптер, поставляемый в комплекте с iPod touch или iPhone, либо сетевой USB-адаптер с выходным напряжением 5 В и выходным током 1 А.
- Установите переключатель для дополнительной батареи в положение Вкл.
- Попробуйте использовать другой USB-порт или сетевой адаптер.

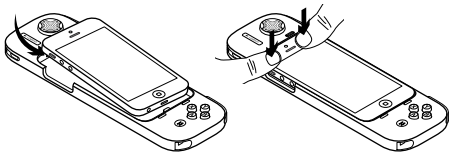
Во время использования устройство может негативно влиять на качество сотовой и беспроводной связи.



A termék ismertetése

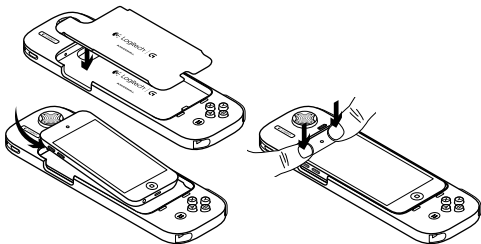
1. Nyolcállású analóg D-pad
2. Analóg hátsó gombok
3. iPhone Alvás/Ébresztés gomb
4. iPod touch-adapter
5. Lightning csatlakozójára
6. Analóg gombok
7. Szünet gomb
8. Hangcsatlakozó
9. Megnövelt akkumulátor-üzemidő be-/kikapcsolója
10. A csuklópánt felerősítője (a csuklópántot a csomag nem tartalmazza)
11. Mikro-USB port töltéshez
12. Hangerőszabályzó és némítógomb iPhone/iPod touch készülékekhez
13. Mikrofonos fejhallgató hosszabbítókábele
14. Mikro-USB töltőkábel
15. Kameranyílás
16. Töltöttségjelző LED

Első lépések



iPhone:

1. Helyezze az iPhone készüléket a vezérlő Lightning csatlakozójára.
2. Nyomja a telefont a kontroller keretébe, amíg az biztonságosan nem tartja a telefont.



iPod touch:

1. Helyezze az iPhone touch adapterét a kontroller dokkolóegységébe.
Megjegyzés: Úgy helyezze be az iPod touch adapterét, hogy a G-húzófűl a csatlakozó mögé essen.
2. Helyezze az iPod touch készüléket a Lightning csatlakozóra.
3. Nyomja az iPod touch készüléket a kontroller keretébe, amíg az biztonságosan nem tartja a készüléket.

A controller használata

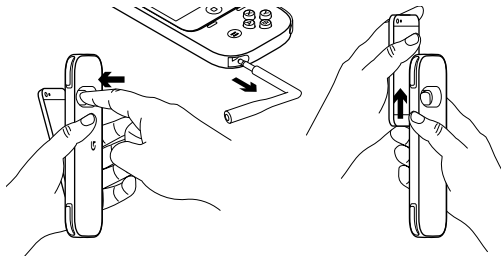
1. A controller használata iOS 7 játékokhoz.
2. Ha mikrofonos fejhallgatót szeretne használni a controllerrel, csatlakoztassa a mellékelt hosszabbítókábelt a hangcsatlakozóba.
3. Az iPod touch vagy iPhone akkumulátorának működési idejének kiterjesztéséhez állítsa a megnövelt akkumulátor-üzemidő be-/kikapcsolóját „On” („Be”) állásba.



4. Ha a controller akkumulátora töltésre szorul, a készülék hátulján lévő G logó pirosra vált. Amint lehet, töltsé fel a kontrollert.



Az iPod touch vagy iPhone eltávolítása a kontrollerből



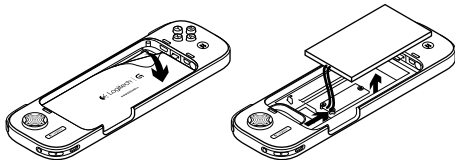
1. Távolítsa el a mikrofonos fejhallgatót vagy az egyéb eszközöket a hangcsatlakozóból.
2. Tartsa a kontrollert az asztal fölé és nyomja az ujját keresztül a kameranyíláson addig, amíg az iPhone vagy iPod touch ki nem fordul a kontroller keretéből.
3. Miután az iPhone vagy iPod touch kissé kifordult a keretből, húzza az Apple-eszközt el a Lightning csatlakozótól.

A kontroller töltése

1. Csatlakoztassa az USB-töltőkábelt az iPhone vagy iPod váltóáramú adapteréhez*.
2. Csatlakoztassa a mikro-USB csatlakozót a vezérlő töltőportjához.
3. A G logó a töltés során villog. Ha a kontroller teljesen fel van töltve, a G logó folyamatos kék fénnel világít. A kontroller fel van töltve.
4. Az iPod touch vagy iPhone kontrollerrel együtt történő töltéséhez állítsa a megnövelt akkumulátor-üzemidő be-/kikapcsolóját „On” („Be”) állásba.

* Csak az iPhone 5 vagy iPod touch (5. generációs) készülékekkel kompatibilis Apple adaptereket használjon.

Megjegyzés: A termék élettartamának végén távolítsa el az akkumulátort az ábrán látható módon.



Hibaelhárítás

A kontroller nem működik az iPhone/iPod touch készülékkel

- Győződjön meg róla, hogy iOS 7 vagy újabb operációs rendszert használ.
- Ellenőrizze, hogy a játék támogatja-e a játékvezérlők használatát.
- Győződjön meg arról, hogy a kontroller teljesen fel van töltve.

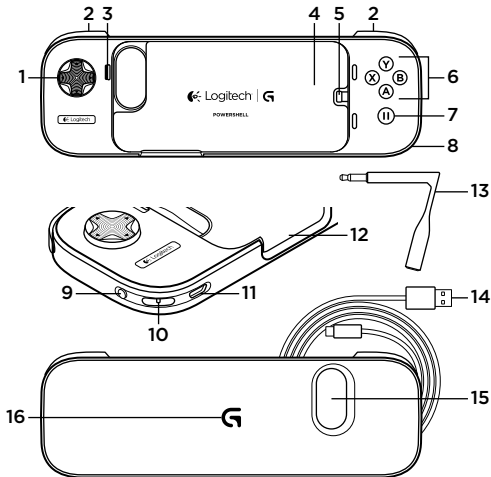
Az iPhone/iPod touch nem távolítható el a vezérlőből

- távolítsa el a mikrofonos fejhallgató adapterét vagy az egyéb csatlakoztatott eszközöket a hangcsatlakozóból.
- A lágy felület felet kb. három hüvelyknyi távolságra nyomja az ujját a kameranyíláson keresztül, hogy az eszköz kiszabaduljon a kontroller keretéből.

Az iPhone vagy iPod touch nem töltődik megfelelően

- Győződjön meg róla, hogy az iPod touch/iPhone készülékhez mellékelt eredeti váltóáramú adapter, vagy legalább 5V 1A kimenő teljesítményű váltóáramú USB-adaptert használ.
- Állítsa a megnövelt akkumulátor-üzemidő be-/kikapcsolóját „On” („Be”) állásba.
- Próbálkozzon másik USB-port vagy váltóáramú adapter használatával.

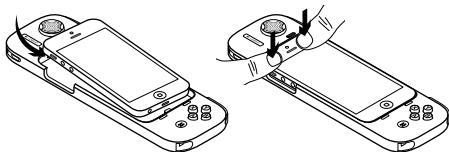
A termék használata alatt befolyásolhatja a mobil- vagy vezeték nélküli teljesítményt.



Popis produktu

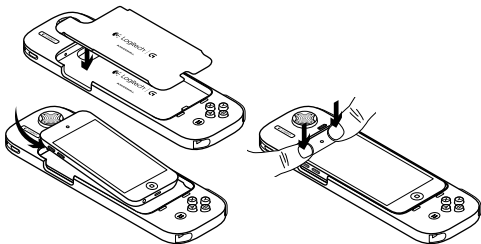
1. Osmisměrný analogový ovladač D-Pad
2. Analogová boční tlačítka
3. Tlačítko spánku/probuzení zařízení iPhone
4. Adaptér přehrávače iPod touch
5. Lightning Controller
6. Analogová tlačítka
7. Tlačítko Pozastavit
8. Přístupový port k audio zdířce
9. Přepínač zap/vyp prodloužení životnosti baterie
10. Úchyt pro řemínek na zápěstí (řemínek na zápěstí není přiložen)
11. Nabíjecí port mikro-USB
12. Přístup k ovládání hlasitosti a přepínači vyzvánění/ztlumení zařízení iPhone/iPod touch
13. Prodlužovací kabel náhlavní soupravy
14. Nabíjecí kabel mikro-USB
15. Otvor kamery
16. Indikátor stavu baterie

Začínáme



iPhone:

1. Umístíte iPhone do konektoru Lightning ovladače Controller.
2. Zatlačte iPhone do rámečku ovladače Controller, dokud se řádně nezajistí.



iPod touch:

1. Umístěte adaptér přehrávače iPod touch do rámečku ovladače Controller.

Poznámka: Vložte adaptér přehrávače iPod touch takovým způsobem, aby se očko G nacházelo za konektorem Lightning.

2. Umístěte iPod touch do konektoru Lightning.
3. Zatlačte iPod touch do rámečku ovladače Controller, dokud se řádně nezajistí.

Používání ovladače Controller

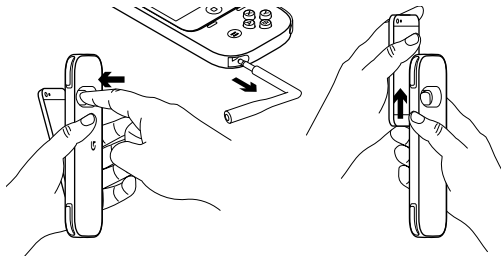
1. Ovladač Controller můžete používat pro hraní her systému iOS 7
2. Chcete-li s ovladačem Controller používat náhlavní soupravu, vložte přiložený prodlužovací kabel náhlavní soupravy do přístupového portu k audio zdírce.
3. Chcete-li prodloužit životnost baterie zařízení iPod touch nebo iPhone, stačí přepnout přepínač prodloužení životnosti baterie do polohy „On“ (zap).



4. Pokud bude třeba dobít baterii ovladače Controller, logo G na zadní straně se rozsvítí červeně. Jakmile to bude možné, dobijte ovladač Controller.



Vyjmutí zařízení iPod touch nebo iPhone z ovladače Controller



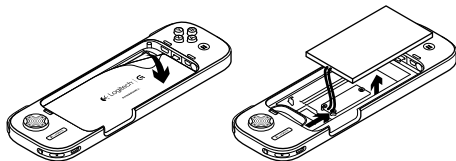
1. Odpojte sluchátka či jakákoli jiná audio zařízení z portu náhlavní soupravy.
2. Uchopte ovladač Controller (nejlépe nad stolem), a prstem zatlačte do otvoru kamery, dokud se zařízení iPhone nebo iPod touch lehce nevysune z rámečku ovladače Controller.
3. Jakmile je zařízení iPhone nebo iPod touch mírně vysunuté z rámečku, vyjměte zařízení Apple přímo z konektoru Lightning.

Nabíjení ovladače Controller

1. Zapojte nabíjecí kabel USB do napájecího adaptéru zařízení iPhone nebo iPod*.
2. Zapojte konektor mikro USB do nabíjecího portu ovladače Controller.
3. Během dobíjení bude logo G blikat. Jakmile je ovladač Controller plně nabitý, logo G začne svítit modře. Ovladač je nyní nabitý.
4. Chcete-li zařízení iPhone nebo iPod touch nabít v průběhu dobíjení ovladače Controller, nezapomeňte přepnout přepínač prodloužení životnosti baterie do polohy On (zap).

* Používejte pouze napájecí adaptéry Apple kompatibilní se zařízeními iPhone 5 nebo iPod Touch (5. generace).

Poznámka: Na konci životnosti produktu vyjměte baterii viz nákras.



Odstraňování potíží

Můj ovladač Controller nefunguje s mým zařízením iPhone/iPod touch

- Ujistěte se, že používáte systém iOS 7 nebo pozdější.
- Přesvědčte se, zda vaše hra podporuje funkci herního ovladače.
- Ověřte, zda je váš ovladač Controller plně nabitý.

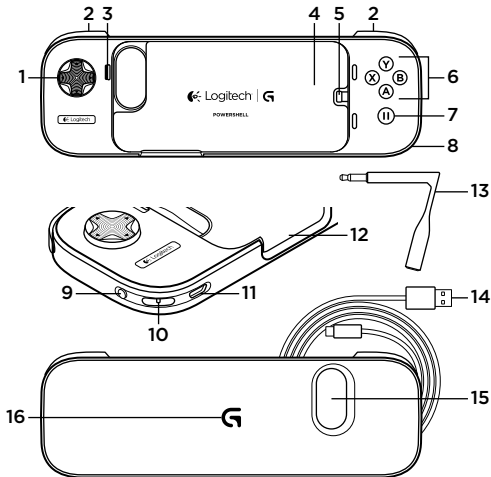
Nedaří se mi vyjmout zařízení iPhone/iPod touch z ovladače Controller

- Vyjměte adaptér náhlavní soupravy či jakoukoli jinou přípojku z přístupového portu k audio zdířce.
- Cca 7,5 cm nad měkkou plochou jemným zatlačením skrz otvor kamery uvolněte zařízení z rámečku ovladače Controller.

Můj iPhone nebo iPod touch se nedobíjí správně

- Ujistěte se, že používáte originální napájecí adaptér přiložený k vašemu zařízení iPod touch/iPhone, a že používáte napájecí adaptér USB s výstupním výkonem nepřevyšujícím hodnoty 5 V - 1 A.
- Posuňte přepínač prodloužení životnosti baterie do polohy On (zap).
- Vyzkoušejte jiný port USB nebo napájecí adaptér.

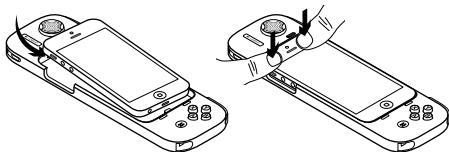
Tento produkt může při používání ovlivňovat výkon mobilních a bezdrátových zařízení.



Poznaj urządzenie

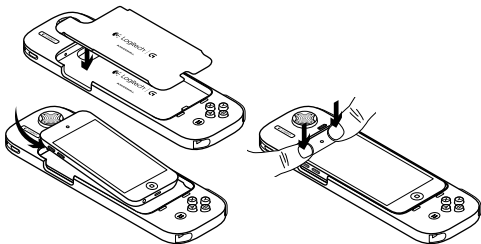
1. 8-kierunkowa konsola analogowa D-pad
2. Analogowe przyciski krawędziowe
3. Przycisk usypiania/wybudzania telefonu iPhone
4. Adapter odtwarzacza iPod touch
5. Złącza Lightning
6. Przyciski analogowe
7. Przycisk wstrzymywania
8. Złącze dostępu do gniazda audio
9. Wyłącznik zasilania dodatkowego akumulatora
10. Mocowanie paska na nadgarstek (brak paska w zestawie)
11. Gniazdo ładowania Micro-USB
12. Dostęp do przycisków głośności i przełącznika dzwonienia/
wyciszania urządzenia iPhone/iPod
13. Przedłużacz zestawu słuchawkowego
14. Kabel do ładowania Micro-USB
15. Otwór kamery
16. Wskaźnik akumulatora

Rozpocząwanie użytkowania



iPhone:

1. Umieść telefon iPhone w złączu Lightning kontrolera.
2. Wciśnij telefon w ramkę kontrolera tak, aby zablokować bezpiecznie telefon.



iPod touch:

1. Umieść adapter odtwarzacza iPod touch we wnęce korpusu kontrolera.
Uwaga: Włóż adapter odtwarzacza iPod w taki sposób, aby wypustki G znajdowały się za złączem Lightning.
2. Umieść odtwarzacz iPod touch w złączu Lightning.
3. Wciśnij odtwarzacz iPod touch w ramkę kontrolera tak, aby zablokować bezpiecznie odtwarzacz.

Używanie kontrolera

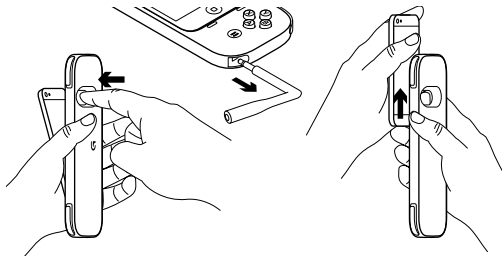
1. Użyj kontrolera do grania w gry dla systemu iOS 7
2. Aby użyć zestawu słuchawkowego z kontrolerem, podłącz dostarczony przedłużacz zestawu do złącza dostępu do gniazda audio.
3. Aby wydłużyć czas działania akumulatora urządzenia iPod touch lub iPhone, po prostu przesunь wyłącznik dodatkowego akumulatora do pozycji „On”.



4. Kiedy konieczne będzie naładowanie akumulatora kontrolera, tylne logo G zacznie świecić na czerwono. Naładuj kontroler, kiedy będzie to możliwe.



Wyjmowanie urządzenia iPod touch lub iPhone z kontrolera



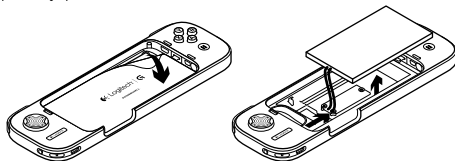
1. Odłącz słuchawki lub inne urządzenia ze złączem audio od gniazda zestawu słuchawkowego.
2. Przytrzymaj kontroler nad stołem i naciskaj przez otwór kamery, dopóki iPhone lub iPod touch nie obróci się lekko w ramce kontrolera.
3. Kiedy iPhone lub iPod touch wysunie się lekko z ramki, wyciągnij urządzenie firmy Apple bezpośrednio ze złącza Lightning.

Ładowanie kontrolera

1. Podłącz kabel USB do ładowania do zasilacza urządzenia iPhone lub iPod*.
2. Podłącz złącze mikroUSB do ładowania do gniazda ładowania kontrolera.
3. Logo G miga podczas ładowania. Po pełnym naładowaniu akumulatora logo G zacznie świecić na niebiesko. Kontroler jest teraz naładowany.
4. Aby naładować urządzenie iPod touch lub iPhone podczas ładowania kontrolera, upewnij się, że wyłącznik dodatkowego akumulatora znajduje się w pozycji „On”.

* Należy używać tylko zasilaczy firmy Apple zgodnych z telefonem Phone 5 lub odtwarzaczem iPod touch (5. generacji).

Uwaga: Po osiągnięciu końca okresu eksploatacji produktu wyjmij akumulator w pokazany sposób.



Rozwiązywanie problemów

Kontroler nie działa z urządzeniem iPhone/iPod touch

- Upewnij się, że zainstalowany jest system iOS 7 lub nowszy.
- Upewnij się, że gra współpracuje z kontrolerami.
- Upewnij się, że kontroler jest w pełni naładowany.

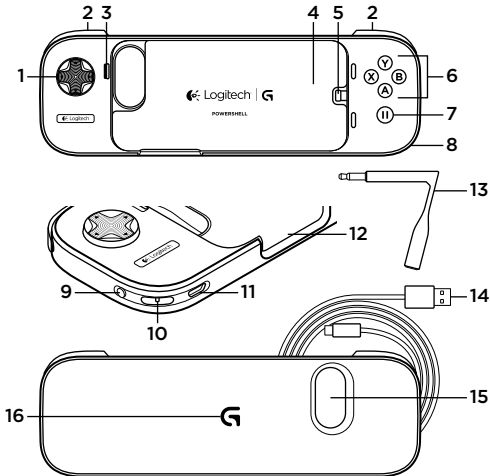
Nie można wyjąć urządzenia iPhone/iPod touch z kontrolera

- Odłącz adapter zestawu słuchawkowego lub inną wtyczkę ze złącza dostępu do gniazda audio.
- Przytrzymując kontroler na wysokości około 7,5 cm nad miękką powierzchnią, naciśnij delikatnie przez otwór kamery, aby zwolnić urządzenie z ramki kontrolera.

iPhone lub iPod touch nie ładuje się poprawnie

- Upewnij się, że używasz oryginalnego zasilacza dołączonego do urządzenia iPod touch/iPhone albo zasilacza USB zapewniającego prąd wyjściowy 5 V 1 A.
- Ustaw wyłącznik dodatkowego akumulatora w pozycji „On”.
- Spróbuj użyć innego portu USB lub zasilacza.

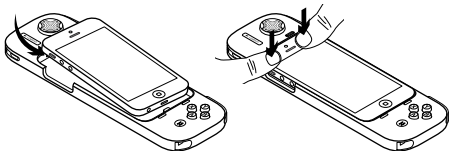
Ten produkt podczas użycia może wpływać na działanie sieci komórkowej i bezprzewodowej.



Toote tutvustus

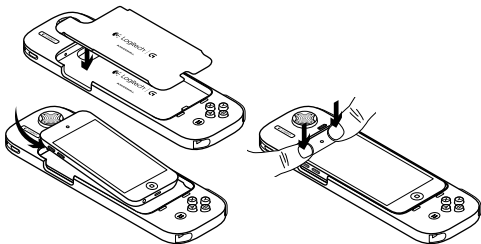
1. 8-suunaline analoognoolenupp
2. Analoognurganupud
3. iPhone'i unerežiimi lülitamise / unerežiimist väljatoomise nupp
4. iPod touchi adapter
5. Lightning-pessa
6. Analoognupud
7. Pausinupp
8. Helipesa
9. Akupikenduse sisse-/väljalülitamise lüliti
10. Randmepaela kinnituskoht (randmepael ei ole komplektis)
11. Micro-USB-laadimisport
12. iPhone'i / iPod touchi helitugevuse ja helina/vaigistuse lüliti
13. Peakomplekti pikenduskaabel
14. Micro-USB-laadimiskaabel
15. Kaameraauk
16. Aku oleku näidik

Alustamine



iPhone:

1. Ühendage iPhone kontrolleri Lightning-pessa.
2. Vajutage telefon kontrolleri raami sisse, kuni telefon on kindlalt paigas.



iPod touch:

1. Asetage iPod touchi adapter kontrolleri hoidikusse.
Märkus: sisestage iPod touchi adapter nii, et G-tõmbamislapats asub doki Lightning-pesa taga.
2. Ühendage iPod touch Lightning-pessa.
3. Vajutage iPod touch kontrolleri raami sisse, kuni iPod touch on kindlalt paigas.

Kontrolleri kasutamine

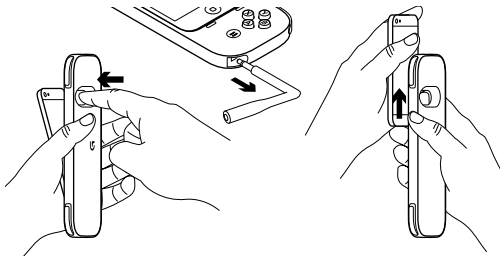
1. Kontrolleriga saab mängida iOS 7 mängu.
2. Kontrolleriga koos peakomplekti kasutamiseks ühendage kaasasolev peakomplekti pikenduskaabel helipessa.
3. iPod touchi või iPhone'i aku pikendamiseks lülitage pikendatud aku lüliti sisse.



4. Kui kontrolleri aku vajab laadimist, hakkab tagaküljel asuv G-logo punaselt põlema. Laadige võimalusel kontrollerit.



iPod touchi või iPhone'i eemaldamine kontrollerist



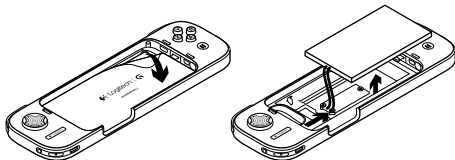
1. Eemaldage kõrvaklapid või muud helipessa ühendatud seadmed helipesast.
2. Hoidke kontrollerit laua kohal käes ja vajutage sõrm läbi kaameraaugu, kuni iPhone või iPod touch kontrolleri raamist veidi välja tuleb.
3. Kui iPhone või iPod touch on veidi raamist väljunud, tõmmake oma Apple'i seade otse doki Lightning-pesast välja.

Kontrolleri laadimine

1. Ühendage USB-laadimiskaabel iPhone'i või iPodi vahelduvvooluadapterisse*.
2. Ühendage micro-USB-pistik kontrolleri laadimisporti.
3. Laadimise ajal G-logo vilgub. Kui kontrolleri on täis laetud, hakkab G-logo püsivalt siniselt helendama. Kontrolleri on nüüd laetud.
4. iPhone'i või iPod touchi laadimiseks kontrolleri laadimise ajal lülitage akupikenduse lüliti sisse.

* Kasutage vaid Apple'i toiteadaptereid, mis iPhone 5 või iPod touchiga (5. põlvkond) ühilduvad.

Märkus. Toote eluea lõpus eemaldage aku pildil näidatud viisil.



Tõrkeotsing

Kontroller ei tööta iPhone'iga / iPod touchiga

- Veenduge, et teie operatsioonisüsteem on iOS 7 või uuem.
- Veenduge, et soovitud mäng toetab kontrollerit.
- Veenduge, et kontroller on täis laetud.

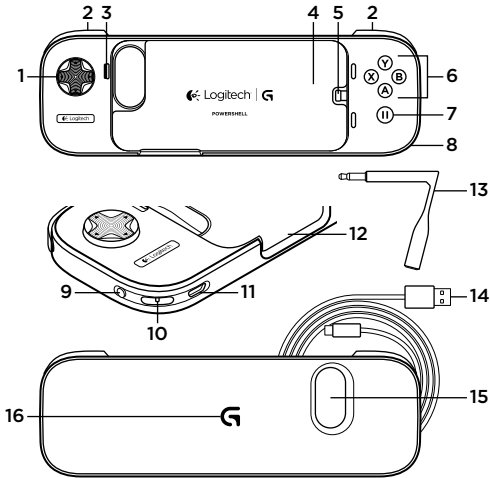
iPhone'i / iPod touchi ei saa kontrollerist eemaldada

- Eemaldage helipesast peakomplekti adapter või mis tahes muu pistik, mis sinna pistetud on.
- Hoidke kontrollerit kuni 10 cm kõrgusel mõne pehme pinna kohal ja vajutage sõrm õrnalt läbi kaameraaugu, et seade kontrolleri raami seest lahti tuleks.

iPhone või iPod touch ei lae korralikult

- Veenduge, et kasutate iPhone'iga / iPod touchiga kaasas olnud originaalvahelduvvooluadapterit või mõnd 5 V 1 A USB-vahelduvvooluadapterit.
- Lülitage akupikenduse lüliti sisse.
- Proovige mõnd muud USB-porti või vahelduvvooluadapterit.

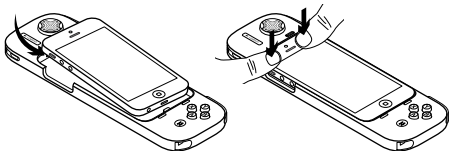
See toode võib kasutamise ajal mobiilside- ja traadita võrgu jõudlust mõjutada.



Ierīces apraksts

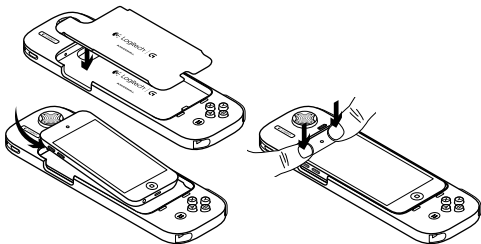
1. 8 virzienu analogā vadierīce
2. Analogās sānu pogas
3. iPhone miega režīma/ieslēgšanas poga
4. iPod touch adapteris (pāreja)
5. "Lightning" savienotāja
6. Analogā režīma pogas
7. Pauzes poga
8. Audio spraudņa ievietošanas ligzda
9. Papildu akumulatora ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
10. Rokas siksniņas piestiprināšanas vieta (siksniņa nav iekļauta)
11. USB uzlādes mikropieslēgvietā
12. iPhone/iPod touch skaļuma un zvana/klusuma slēdža piekļuve
13. Austiņu pagarinātāja vads
14. USB mikropieslēgvietas uzlādes kabelis
15. Fotokameras atvere
16. Akumulatora uzlādes līmeņa indikators

Darba sāksana



iPhone

1. Novietojiet "iPhone" viedtālruni uz vadības pults "Lightning" savienotāja.
2. Spiediet tālruni vadības ierīces rāmī, līdz tālrunis ir tajā stingri nofiksēts.



iPod touch

1. Ievietojiet iPod touch adapteri vadības ierīces spraudnes korpusā.
Piezīme: ievietojiet "iPod touch" adapteri tā, lai G veida izvelkamā cilpiņa atrastos aiz "Lightning" savienotāja.
2. Novietojiet "iPod touch" uz "Lightning" savienotāja.
3. Spiediet iPod touch vadības ierīces rāmī, līdz ierīce ir stingri nofiksēta.

Vadības ierīces izmantošana

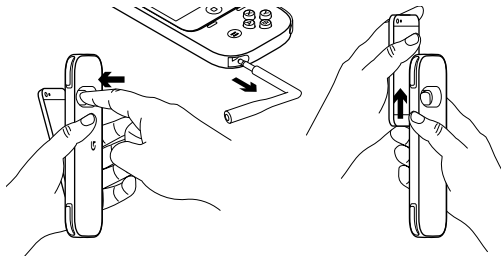
1. Izmantojiet vadības ierīci, lai spēlētu iOS 7 spēles.
2. Lai lietotu austiņas kopā ar vadības ierīci, iespraudiet komplektācijā iekļauto austiņu pagarinātāja vadu audio spraudņa piekļuves ligzdā.
3. Lai pagarinātu iPod touch vai iPhone akumulatora darbības laiku, pārbīdiet papildu akumulatora slēdzi stāvoklī „On” (ieslēgts).



4. Kad vadības ierīces akumulatoram nepieciešama uzlāde, aizmugurē esošais G logotips iekrāsosies sarkans. Uzlādējiet vadības ierīci, kad iespējams.



iPod touch vai iPhone izņemšana no vadības ierīces



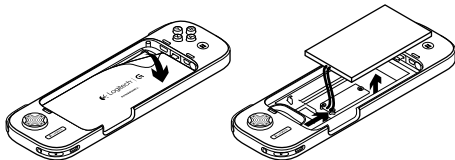
1. Atvienojiet austiņas vai citas audio pieslēguma ierīces no austiņu ligzdas.
2. Turot vadības ierīci virs galda, spiediet fotokameras atvērumā, līdz iPhone vai iPod touch nedaudz izvirzās no vadības ierīces rāmja.
3. Kad "iPhone" viedtālrunis vai "iPod touch" ierīce ir nedaudz izvirzījies no rāmja, velciet "Apple" ierīci prom no "Lightning" savienotāja.

Vadības ierīces maiņa

1. Iespraudiet USB uzlādes kabeli "iPhone" viedtālrunī vai "iPod" maiņstrāvas adapterī*.
2. Iespraudiet USB mikrosavienotāju vadības pults uzlādes pieslēgvietā.
3. Uzlādes laikā mirgos G logotips. Kad vadības ierīce pilnībā uzlādēta, G logotips degs zilā krāsā. Vadības ierīce ir uzlādēta.
4. Lai uzlādētu iPhone vai iPod touch vienlaikus ar vadības ierīci, noteikti pārbīdīet papildu akumulatora slēdži stāvoklī On (ieslēgts).

* Izmantojiet tikai tādus „Apple” strāvas adapterus, kas ir saderīgi ar „iPhone 5” vai „iPod touch” (5. paaudzes ierīce).

Piezīme. Beidzoties izstrādājuma kalpošanas laikam, izņemiet akumulatoru, kā parādīts.



Problēmu novēršana

Vadības ierīce nedarbojas kopā ar iPhone/iPod touch

- Pārbaudiet, vai ierīcē ir instalēta iOS 7 vai jaunāka versija.
- Pārliedzinieties, vai jūsu spēle atbalsta vadības pults funkcijas.
- Pārbaudiet, vai vadības ierīce ir pilnībā uzlādēta.

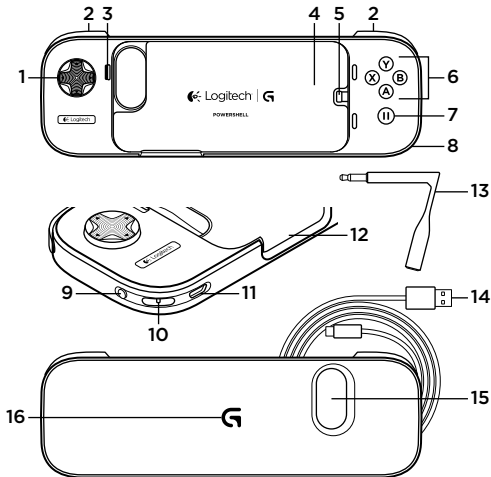
iPhone/iPod touch nevar izņemt no vadības ierīces

- Atvienojiet austiņu adapteri vai jebkuras citas ierīces spraudni no audio spraudņa piekļuves ligzdas.
- Trīs collu augstumā virs mīkstas virsmas uzmanīgi spiediet fotokameras atvērumā, lai atbrīvotu no vadības ierīces rāmja.

Nevar pilnībā uzlādēt iPhone vai iPod touch

- Pārliedzinieties, ka izmantojat oriģinālo maiņstrāvas adapteri, kas iekļauts iPod touch/iPhone komplektācijā, vai USB maiņstrāvas adapteri, kas nodrošina 5 V 1 A.
- Pārbaudiet papildu akumulatora slēdzi stāvoklī On (ieslēgts).
- Izmēģiniet citu USB pieslēgvietu vai maiņstrāvas adapteri.

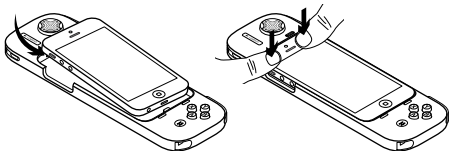
Šī ierīce izmantošanas laikā var ietekmēt mobilo un bezvadu sakaru kvalitāti.



Susipažinkite su savo produktu

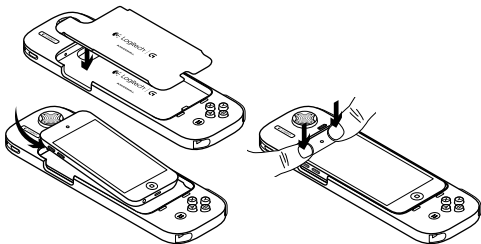
1. 8 kryptų „D-Pad“ analogas
2. Analoginiai šoniniai mygtukai
3. „iPhone“ miego būsenos įj. / išj. mygtukas
4. „iPod touch“ adapteris
5. „Lightning“ jungtis
6. Analoginiai mygtukai
7. Pristabdymo mygtukas
8. Prieiga prie garso lizdo prievado
9. Prailginto akumuliatoriaus veikimo įj. / išj. jungiklis
10. Riešo dirželiui įkišti (riešo dirželis nepridedamas)
11. „Micro USB“ įkrovimo prievadas
12. Prieiga prie „iPhone“ / „iPod touch“ garso ir skambėjimo / begarsio režimo jungiklio
13. Ausinių ilginamasis laidas
14. „Micro USB“ įkrovimo laidas
15. Anga kamerai
16. Akumuliatoriaus indikatorius

Darbo pradžia



„iPhone“:

1. Įstatykite „iPhone“ į valdiklio „Lightning“ jungtį.
2. Saugiai laikydami telefoną įstumkite į valdymo įtaisą.



„iPod touch“:

1. Įstatykite „iPod touch“ adapterį į valdymo įtaiso korpusą.
Pastaba: įstatykite „iPod touch“ lietimio adapterį taip, kad G traukimo kilpelė būtų už valdiklio „Lightning“ jungties.
2. Dėkite „iPod touch“ ant „Lightning“ valdiklio jungties.
3. Saugiai laikydami „iPod touch“ įstumkite į valdymo įtaisą.

Jūsų valdymo įtaiso naudojimas

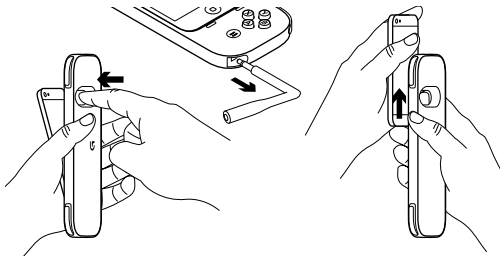
1. Valdymo įtaisą naudokite žaisti „iOS 7“ žaidimus.
2. Kartu su valdymo įtaisu norėdami naudoti ausines, įdėkite pridėtą ausinių ilginamąjį laidą į garso jungties prievadą.
3. Norėdami prailginti „iPod touch“ ar „iPhone“ akumuliatoriaus naudojimo laiką, tiesiog nustatykite prailginto akumuliatoriaus veikimo jungiklį į padėtį „Ijungtas“.



4. Kai valdymo įtaiso akumuliatorių reiks įkrauti, G logotipas prietaiso galinėje dalyje užsidegs raudonai. Įkraukite savo valdymo įtaisą, kai tik bus įmanoma.



„iPod touch“ arba „iPhone“ išėmimas iš valdymo įtaiso



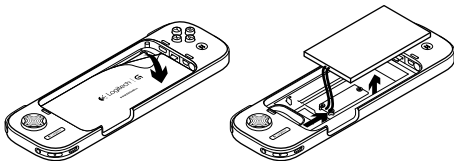
1. Atjunkite bet kokias ausines ar kitus garso jungties įrenginius nuo ausinių prievado.
2. Laikykite valdymo įrenginį virš stalo ir spauskite per kameros angą tol, kol „iPhone“ ar „iPod touch“ šiek tiek išslys iš valdymo įrenginio.
3. Kai tik „iPhone“ arba „iPod touch“ šiek tiek išslysta iš valdymo įtaiso rėmo, ištraukite savo „Apple“ įrenginį tiesiai iš valdiklio jungties.

Valdymo įtaiso įkrovimas

1. Prijunkite savo USB įkrovimo laidą prie „iPhone“ arba „iPod touch“ kintamosios srovės adapterio*.
2. Įkiškite „USB micro“ jungtį į valdiklio įkrovimo jungtį.
3. Įkraunant mirksės G logotipas. Kai tik valdymo įtaisas visiškai įkraunamas, G logotipas švies mėlynai. Jūsų valdymo įtaisas dabar kraunamas.
4. Norėdami įkrauti savo „iPhone“ arba „iPod touch“, kai kraunate savo valdymo įtaisą, įsitikinkite, kad įjungėte akumuliatoriaus darbo laiko prailginimo jungiklį.

* Naudokite tik „Apple“ maitinimo adapterius, suderinamus su „iPhone 5“ arba „iPod touch“ (5-osios kartos).

Pastaba: Baigę naudoti gaminį, pašalinkite akumuliatorių, kaip parodyta.



Trikčių diagnostika

Mano valdymo įtaisas neveikia su mano „iPhone“ / „iPod touch“

- Įsitinkinkite, kad naudojate „iOS 7“ operacinę sistemą ar naujesnę.
- Įsitinkinkite, kad jūsų žaidimas palaiko žaidimo valdiklio funkciją.
- Įsitinkinkite, kad jūsų valdymo įtaisas visiškai įkrautas.

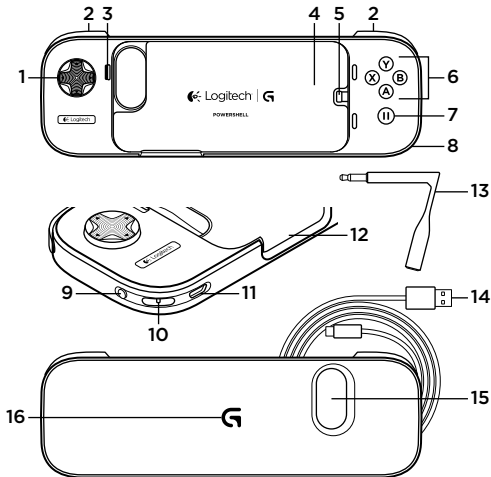
Negaliu išimti savo „iPhone“ / „iPod touch“ iš valdymo įtaiso

- Išimkite ausinių adapterį ar bet kurią kitą jungtį iš garso lizdo prievado.
- Trys coliai virš minkšto paviršiaus švelniai paspauskite per kameros angą, kad išimtumėte iš valdymo įtaiso korpuso.

Mano „iPhone“ arba „iPod touch“ tinkamai neįkraunamas

- Įsitinkinkite, kad su savo „iPhone“ ar „iPod touch“ naudojate originalų kintamosios srovės adapterį ir USB kintamosios srovės adapteris tiekia 5 V 1 A maitinimo išvestį.
- Įjunkite akumuliatoriaus naudojimo laiko prailginimo jungiklį.
- Išbandykite kitą kompiuterio USB prievadą arba kintamosios srovės adapterį.

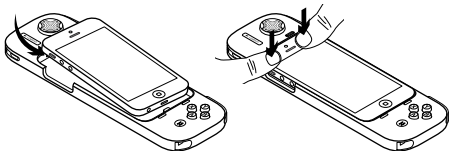
Šis prietaisas naudojimo metu gali trikdyti mobiliojo ryšio ir belaidžio ryšio signalą.



Upoznajte svoj uređaj

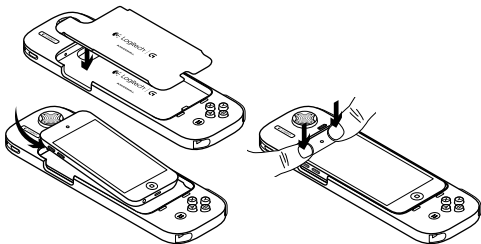
1. Osmosmjerni analogni D-Pad
2. Analogne rubne tipke
3. Tipka za prijelaz uređaja iPhone u stanje mirovanja i izlazak iz njega
4. Adapter za iPod touch
5. Priključak Lightning
6. Analogne tipke
7. Tipka za pauziranje
8. Utor za pristup audio priključnici
9. Prekidač za uključivanje/isključivanje produljenog trajanja baterije
10. Kukica za remen (remen nije uključen)
11. Mikro USB utor za punjenje
12. Pristup prekidaču za prilagodbu glasnoće te uključivanje/isključivanje zvuka na uređaju iPhone/iPod touch
13. Produžni kabel za slušalice
14. Mikro USB kabel za punjenje
15. Otvor za kameru
16. Pokazatelj baterije

Početak rada



iPhone:

1. Postavite iPhone na priključak Lightning na kontroleru.
2. Pritisnite telefon u okvir kontrolera sve dok telefon ne bude sigurno učvršćen.



iPod touch:

1. Postavite adapter za iPod touch u središnji otvor kontrolera.
Napomena: Umetnite adapter za iPod touch tako da jezičac za izvlačenje sa slovom G bude iza priključka Lightning.
2. Postavite iPod touch na priključak Lightning.
3. Pritisnite iPod touch u okvir kontrolera sve dok iPod touch ne bude sigurno učvršćen.

Upotreba kontrolera

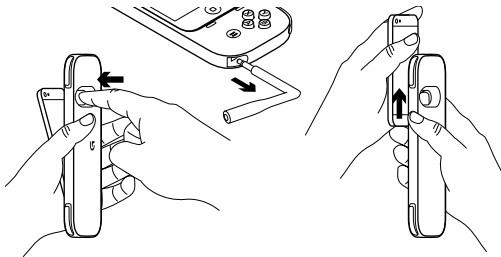
1. Upotrijebite kontroler za igranje igara na sustavu iOS 7
2. Da biste upotrebljavali slušalice s kontrolerom, umetnite isporučeni produžni kabel za slušalice u utor za pristup audio priključnici
3. Da biste produljili trajanje baterije uređaja iPod touch ili iPhone, jednostavno pomaknite prekidač za produljeno trajanje baterije u položaj „On” (uključeno)



4. Ako je potrebno napuniti bateriju kontrolera, logotip sa slovom G na stražnjoj strani postaje crven. Napunite kontroler kada to bude moguće.



Odvajanje uređaja iPod touch ili iPhone od kontrolera



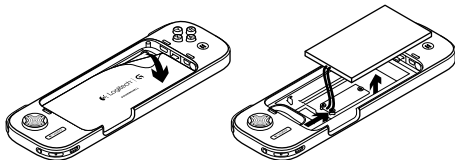
1. Uklonite sve slušalice i ostale uređaje iz utora za slušalice.
2. Držite kontroler iznad stola te pritisnite kroz otvor kamere sve dok se iPhone ili iPod touch ne zarotira malo izvan okvira kontrolera.
3. Kada iPhone ili iPod touch bude pomalo izvan okvira, odvojite svoj Apple uređaj od priključka Lightning.

Punjenje kontrolera

1. Priključite USB kabel za punjenje u adapter izmjenične struje uređaja iPhone ili iPod*.
2. Priključite mikro USB priključak u utor za punjenje kontrolera.
3. Tijekom punjenja logotip sa slovom G treperi. Kada je kontroler u potpunosti napunjen, logotip sa slovom G neprekidno svijetli u plavoj boji. Kontroler je sada napunjen.
4. Da biste punili bateriju uređaja iPhone ili iPod touch istodobno dok punite kontroler, provjerite je li prekidač za produljeno trajanje baterije u položaju „On” (uključeno).

* Upotrebljavajte samo adaptore za punjenje tvrtke Apple koji su kompatibilni s uređajima iPhone 5 ili iPod touch (5. generacija).

Napomena: Kada istekne vijek trajanja proizvoda, uklonite bateriju kao što je prikazano.



Otklanjanje poteškoća

Moj kontroler ne radi s mojim uređajem iPhone/iPod touch

- Provjerite upotrebljavate li sustav iOS 7 ili noviji.
- Provjerite podržava li igra značajku igraćeg kontrolera.
- Provjerite je li baterija kontrolera u potpunosti napunjena.

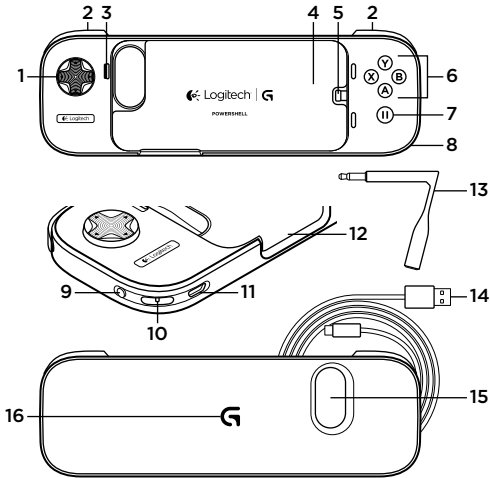
Ne mogu odvojiti svoj iPhone/iPod touch od kontrolera

- Uklonite adapter za slušalice ili bilo koji drugi priključak iz utora za pristup audio priključnici.
- Držite kontroler desetak centimetara iznad mekane površine i nježno pritisnite kroz otvor kamere da biste odvojili uređaj od okvira kontrolera.

Moj iPhone ili iPod touch ne puni se ispravno

- Provjerite upotrebljavate li originalni adapter izmjenične struje isporučen zajedno s uređajem iPod touch/iPhone ili provjerite upotrebljavate li USB adapter izmjenične struje čija je izlazna snaga 5V 1A.
- Postavite prekidač za produljeno trajanje baterije u položaj „On” (uključeno).
- Isprobajte drugi USB utor ili adapter izmjenične struje.

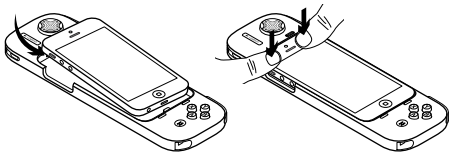
Ovaj proizvod tijekom upotrebe može utjecati na rad mobilne i bežične mreže.



Upoznajte svoj proizvod

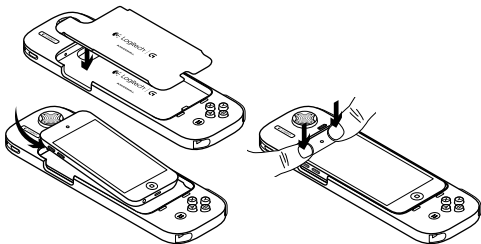
1. Osmosmerni analogni taster
2. Analogni ugaoni tasteri
3. Dugme za režim spavanja/buđenje uređaja iPhone
4. Adapter za iPod touch
5. Lightning konektor
6. Analogna dugmad
7. Dugme za pauziranje
8. Port za audio priključak
9. Prekidač za uključivanje/isključivanje produženog trajanja baterije
10. Držać za narukvicu
11. Micro-USB port za punjenje
12. Prekidač za jačinu zvuka za iPhone/iPod touch i za aktiviranje zvona/nečujnog režima
13. Produžni kabl za slušalice
14. Micro-USB kabl za punjenje
15. Otvor za kameru
16. Indikator baterije

Prvi koraci



iPhone:

1. Stavite iPhone na Lightning konektor na kontroleru.
2. Pritisnite telefon u ram kontrolera sve dok ne nalegne kako treba.



iPod touch:

1. Stavite adapter za iPod touch u ležište na kontroleru.
Napomena: Ubacite adapter za iPod touch tako da G jezičak za izvlačenje bude iza Lightning konektora.
2. Stavite iPod touch na Lightning konektor.
3. Pritisnite iPod touch u ram kontrolera sve dok ne nalegne kako treba.

Korišćenje kontrolera

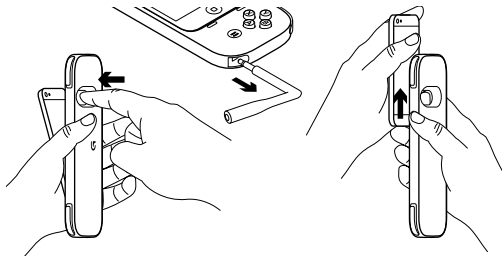
1. Koristite kontroler da biste igrali igre u sistemu iOS 7
2. Da biste koristili slušalice sa mikrofonom uz kontroler, priključite produžni kabl za slušalice u port za audio priključak.
3. Da biste produžili trajanje baterije za iPod touch ili iPhone, jednostavno pomerite prekidač za produženo trajanje baterije u položaj „On”.



4. Kada bude potrebno da se napuni baterija kontrolera, logotip G na poledini će postati crven. Napunite kontroler kad to bude moguće.



Vađenje uređaja iPod touch ili iPhone iz kontrolera



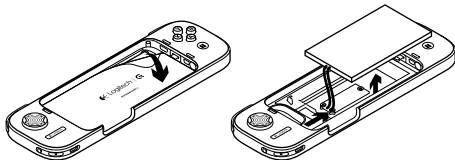
1. Isključite slušalice ili druge priključene audio uređaje iz porta za slušalice.
2. Držite kontroler iznad stola i kroz otvor za kameru lagano pritisnite iPhone ili iPod touch sve dok ne izađe iz okvira kontrolera.
3. Kada iPhone ili iPod touch lagano izađe iz okvira, izvucite Apple uređaj direktno iz Lightning konektora.

Punjenje kontrolera

1. Uključite USB kabl za punjenje u AC adapter za iPhone ili iPod*.
2. Priključite micro-USB konektor u port za punjenje na kontroleru.
3. Logotip G će treperiti dok se uređaj puni. Kada se kontroler u potpunosti napuni, logotip G će svetleti u plavoj boji. Kontroler je sada napunjen.
4. Da biste punili iPod touch ili iPhone dok se puni kontroler, obavezno pomerite prekidač za produženo trajanje baterije u položaj „On”.

* Koristite isključivo Apple adaptere za napajanje koji su kompatibilni sa uređajima iPhone 5 ili iPod touch (5. generacija).

Napomena: Na kraju radnog veka uređaja uklonite bateriju kao što je prikazano.



Rešavanje problema

Kontroler ne radi sa mojim iPhone/iPod touch uređajem

- Uverite se da koristite operativni sistem iOS 7 ili noviju verziju.
- Proverite da li igra podržava funkciju kontrolera za igru.
- Proverite da li je kontroler u potpunosti napunjen.

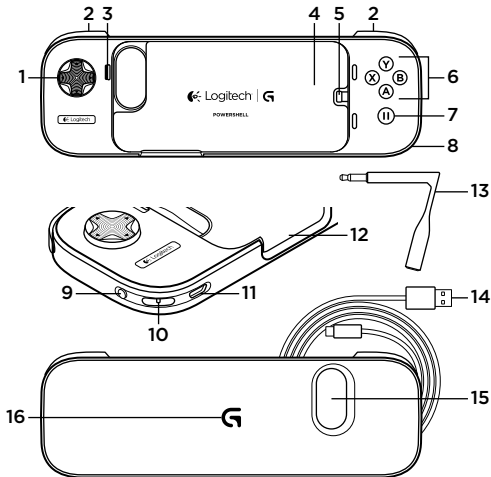
Ne mogu da izvadim iPhone/iPod touch iz kontrolera

- Isključite adapter za slušalice ili bilo koji drugi priključak iz audio porta.
- Deset centimetara iznad mekane površine lagano pritisnite uređaj kroz otvor za kameru da biste oslobodili uređaj iz okvira kontrolera.

iPhone ili iPod touch uređaj se ne puni kako treba

- Uverite se da koristite originalni AC adapter koji ste dobili uz iPod touch/iPhone ili da koristite USB adapter naizmenične struje koji obezbeđuje napajanje od 5V 1A.
- Postavite prekidač za produženo trajanje baterije u položaj „On”.
- Isprobajte drugi USB port ili adapter naizmenične struje.

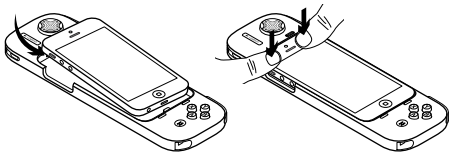
Ovaj proizvod tokom korišćenja može da utiče na rad bežičnih i mobilnih mreža.



Spoznavajte izdelek

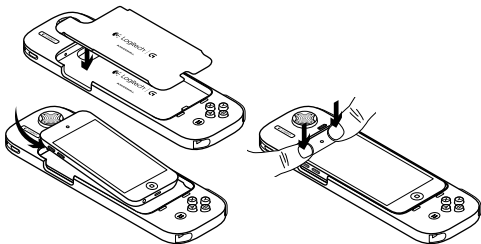
1. 8-smerna analogna D-ploščica
2. Analogni stranski gumbi
3. Gumb za spanje/bujenje telefona iPhone
4. Adapter iPod touch
5. Priključek Lightning
6. Analogni gumbi
7. Gumb za začasno zaustavitev
8. Priključek za avdio vtič
9. Stikalo za vklop/izklop podaljšanega delovanja baterije
10. Zanka za zapestni trak (zapestni trak ni priložen)
11. Vrata za polnjenje micro-USB
12. Nastavitev glasnosti za iPhone/iPod in stikalo za zvonjenje/utišanje
13. Kabel za slušalke
14. Kabel za polnjenje micro-USB
15. Odprtina kamere
16. Indikator baterije

Uvod



iPhone:

1. Namestite iPhone v priključek Lightning na upravljalniku.
2. Potiskajte telefon v okvir upravljalnika, dokler ne stoji trdno v njem.



iPod touch:

1. Postavite adapter iPod touch v ohišje upravljalnika.
Opomba: vmesnik iPod touch namestite tako, da bo jeziček G za priključkom Lightning.
2. Namestite iPod touch v priključek Lightning.
3. Potiskajte iPod touch v okvir upravljalnika, dokler ne stoji trdno v njem.

Uporaba upravljalnika

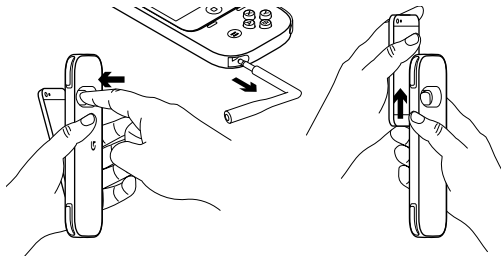
1. Upravljalnik uporabljajte za igranje iger iOS 7.
2. Če želite z upravljalnikom uporabljati slušalke, vstavite priloženi kabel za slušalke v priključek za avdio vtič.
3. Če želite podaljšati delovanje baterije naprave iPod touch ali telefona iPhone, preprosto premaknite stikalo za podaljšano delovanje baterije na »On«.



4. Ko je treba napolniti baterijo upravljalnika, logotip G na zadnji strani zasveti rdeče. Ko je mogoče, napolnite upravljalnik.



Odstranjevanje naprave iPod touch ali telefona iPhone iz upravljalnika



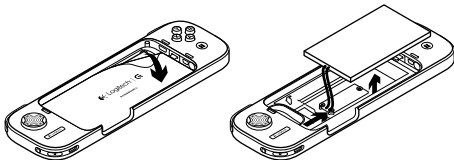
1. Odstranite slušalke ali druge zvočne naprave iz priključka za slušalke.
2. Držite upravljalnik nad mizo in pritisnite na iPhone ali iPod touch skozi odprtino za kamero, da izstopi iz okvirja upravljalnika.
3. Ko iPhone ali iPod touch rahlo izstopi iz ogrodja, povlecite napravo Apple neposredno iz priključka Lightning.

Polnjenje upravljalnika

1. Povežite kabel za polnjenje USB z napajalnikom naprave iPhone ali iPod*.
2. Povežite priključek Micro-USB z vrati za polnjenje upravljalnika.
3. Med polnjenjem logotip G utripa. Ko je upravljalnik povsem napolnjen, logotip G sveti modro. Upravljalnik je napolnjen.
4. Če želite med polnjenjem upravljalnika polniti tudi iPhone ali iPod touch, premaknite stikalo za podaljšano delovanje baterije na »On«.

* Uporabljajte samo adapter za polnjenje proizvajalca Apple, ki je združljiv z iPhone 5 ali iPod touch (peta generacija).

Opomba: Ob koncu življenjske dobe izdelka odstranite baterijo, kot je prikazano.



Odpravljanje težav

Upravljalnik ne deluje z mojo napravo iPhone/iPod touch

- Preverite, ali uporabljate iOS 7 ali njegovo novejšo različico.
- Preverite, ali igra podpira funkcijo upravljalnika iger.
- Preverite, ali je upravljalnik povsem napolnjen.

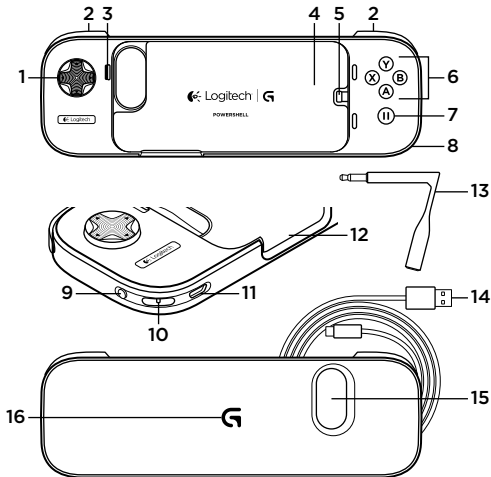
Ne morem odstraniti naprave iPhone/iPod touch iz upravljalnika

- Odstranite adapter za slušalke ali drug morebiten vtič iz priključka za avdio vtič.
- Približno deset cm nad toplo površino nežno pritisnite skozi odprtino za kamero, da napravo sprostite iz okvirja upravljalnika.

iPhone ali iPod touch se ne polni, kot je treba

- Preverite, ali s svojo napravo iPod/iPhone touch uporabljate originalni napajalnik oziroma preverite, ali uporabljate napajalnik USB z izhodno napetostjo 5V 1A.
- Nastavite stikalo za podaljšano delovanje baterije na »On«.
- Poskusite uporabiti druga vrata USB ali napajalnik.

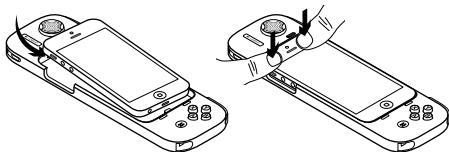
Ta izdelek lahko med uporabo vpliva na mobilno in brezžično delovanje.



Popis produktu

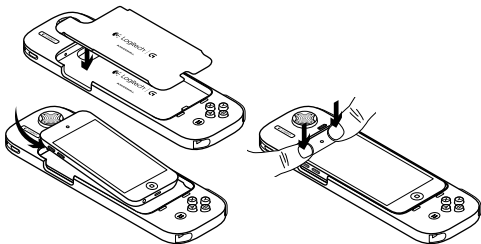
1. Osemsmerový analógový ovládač D-Pad
2. Analógové bočné tlačidlá
3. Tlačidlo spánku/prebudení zariadenia iPhone
4. Adaptér prehrávača iPod touch
5. Lightning ovládača Controller
6. Analógové tlačidlá
7. Tlačidlo Pozastaviť
8. Prístupový port k audio konektoru
9. Prepínač zap/vyp predĺženia životnosti batérie
10. Úchyt pre remienok na zápästie (remienok na zápästie nie je priložený)
11. Nabíjací kábel micro-USB
12. Prístup k ovládaniu hlasitosti a prepínači zvonenia/stlmenia zariadenia iPhone/iPod touch
13. Predlžovací kábel náhlavnej súpravy
14. Nabíjací kábel micro-USB
15. Otvor kamery
16. Indikátor stavu batérie

Začíname



iPhone:

1. Umiestnite iPhone do konektora Lightning ovládača Controller.
2. Zatlačte iPhone do rámčeka ovládača Controller, kým sa riadne nezaistí.



iPod touch:

1. Umiestnite adaptér prehrávača iPod touch do rámčeka ovládača Controller.

Poznámka: Vložte adaptér prehrávača iPod touch takým spôsobom, aby sa očko G nachádzalo za konektorom Lightning.

2. Umiestnite iPod touch do konektora Lightning.
3. Zatlačte iPod touch do rámčeka ovládača Controller, aby sa riadne zaistil.

Používanie ovládača Controller

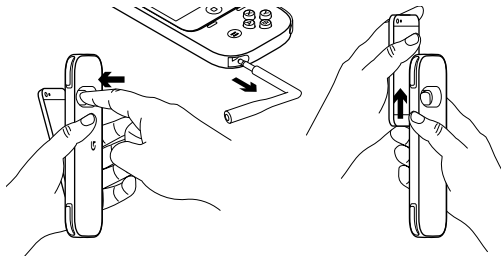
1. Ovládač Controller môžete používať na hranie hier systému iOS 7.
2. Ak chcete s ovládačom Controller používať náhlavnú súpravu, vložte priložený predlžovací kábel náhlavnej súpravy do prístupového portu k audio konektoru.
3. Ak chcete predĺžiť životnosť batérie zariadenia iPod touch alebo iPhone, stačí prepnúť prepínač predĺženia životnosti batérie do polohy „On“ (zap).



4. Ak bude potrebné dobiť batériu ovládača Controller, logo G na zadnej strane sa rozsvieti na červeno. Hneď ako to bude možné, dobite ovládač Controller.



Vybratie zariadenia iPod touch alebo iPhone z ovládača Controller



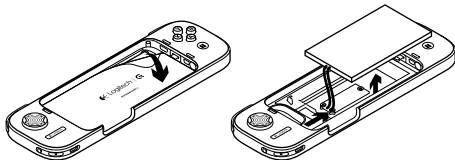
1. Odpojte slúchadlá či akékoľvek iné audio zariadenia z portu náhlavnej súpravy.
2. Uchopte ovládač Controller (najlepšie nad stolom), a prstom zatlačte do otvoru kamery, až sa zariadenie iPhone alebo iPod touch ľahko nevysunie z rámčeka ovládača Controller
3. Hneď ako bude zariadenie iPhone alebo iPod touch mierne vysunuté z rámčeka, vyberte zariadenie Apple priamo z konektora Lightning.

Nabíjanie ovládača Controller

1. Zapojte nabíjací kábel USB do napájacieho adaptéra zariadení iPhone alebo iPod*.
2. Zapojte konektor mikro USB do nabíjacieho portu ovládača Controller.
3. Počas dobíjania bude logo G blikať. Hneď ako bude ovládač Controller úplne nabitý, logo G začne svietiť na modro. Ovládač je teraz nabitý.
4. Ak chcete zariadenia iPhone alebo iPod touch nabíť v priebehu dobíjania ovládača Controller, nezabudnite prepnúť prepínač predĺženia životnosti batérie do polohy On (zap).

* Používajte iba napájacie adaptéry Apple kompatibilné so zariadeniami iPhone 5 alebo iPod Touch (5. generácia).

Poznámka: Na konci životnosti produktu vyberte batériu podľa nákrasu.



Riešenie problémov

Môj ovládač Controller nefunguje s mojím zariadením iPhone/iPod touch

- Uistite sa, že používate systém iOS 7 alebo neskorší.
- Presvedčte sa, či vaša hra podporuje funkciu herného ovládača.
- Overte, či je váš ovládač Controller úplne nabitý.

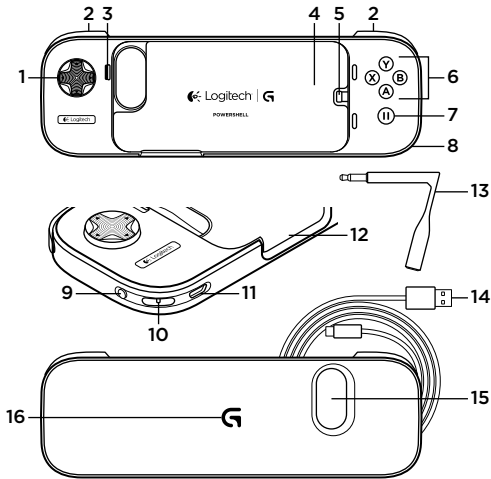
Nedarí sa mi vybrať zariadenie iPhone/iPod touch z ovládača Controller

- Vyberte adaptér náhlavnej súpravy či akúkoľvek inú prípojku z prístupového portu k audio konektoru.
- Cca 7,5 cm nad mäkkou plochou jemným zatlačením skrz otvor kamery uvoľnite zariadenie z rámčeka ovládača Controller.

Môj iPhone alebo iPod touch sa nedobíja správne

- Uistite sa, že používate originálny napájací adaptér priložený k vášmu zariadeniu iPod touch/iPhone, a že používate napájací adaptér USB s výstupným výkonom neprevyšujúcim hodnoty 5 V - 1 A.
- Posuňte prepínač predĺženia životnosti batérie do polohy On (zap).
- Vyskúšajte iný port USB alebo napájací adaptér.

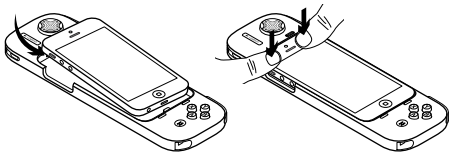
Tento produkt môže pri používaní ovplyvňovať výkon mobilných a bezdrôtových zariadení.



Familiarizați-vă cu produsul

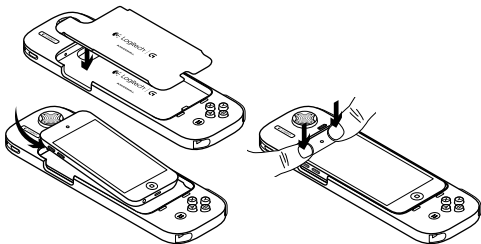
1. D-pad analogic cu 8 direcții
2. Butoane laterale analogice
3. Buton repaus/activare iPhone
4. Adaptor tactil iPod
5. Conector Lightning
6. Butoane analogice
7. Buton pauză
8. Port de acces audio
9. Comutator pornire/oprire extindere baterie
10. Clemă pentru curelușă de mână (curelușă neinclusă)
11. Port de încărcare micro-USB
12. Volum tactil și acces la comutatorul pentru sonerie/mod silențios iPhone/iPod
13. Cablu prelungitor căști
14. Cablu de încărcare micro-USB
15. Orificiu cameră
16. Indicator pentru baterie

Noțiuni de bază



iPhone:

1. Plasați dispozitivul iPhone pe conectorul Lightning al controlerului.
2. Apăsați telefonul în cadrul controlerului, până când se fixează în siguranță.



iPod tactil:

1. Plasați adaptorul iPod tactil în corpul suportului controlerului.
Notă: Introduceți adaptorul iPod tactil astfel încât clema G să se sprijine în spatele conectorului Lightning.
2. Plasați dispozitivul iPod tactil pe conectorul Lightning.
3. Apăsați dispozitivul iPod tactil în cadrul controlerului, până când se fixează în siguranță.

Utilizarea controlerului

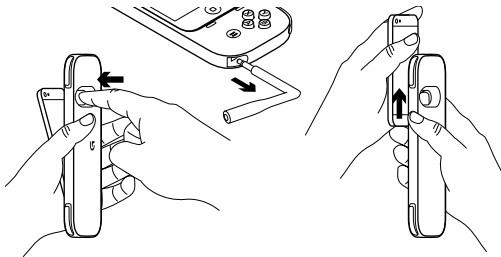
1. Utilizați controlerul pentru a juca jocuri iOS 7
2. Pentru a utiliza un set de căști împreună cu controlerul, introduceți cablul prelungitor pentru căști inclus în portul audio.
3. Pentru a extinde bateria dispozitivului iPod tactil sau a telefonului iPhone, deplasați comutatorul de pornire/oprire pentru extinderea bateriei pe poziția „Pornit”.



4. Când bateria controlerului trebuie încărcată, sigla G de pe spate devine roșie. Încărcați controlerul oricând acest lucru este posibil.



Detășarea dispozitivului iPod tactil sau a telefonului iPhone de la controler



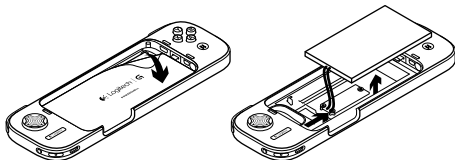
1. Scoateți căștile sau alte dispozitive conectate prin mufa audio din portul pentru căști.
2. Pe o masă, țineți controlerul fix și apăsați prin orificiul camerei, până când dispozitivul iPhone sau iPod tactil se rotește ieșind puțin din cadrul controlerului.
3. După ce dispozitivul iPhone sau iPod tactil iese puțin din cadru, trageți dispozitivul Apple scoțându-l direct din conectorul Lightning.

Încărcarea controlerului

1. Cuplați cablul de încărcare USB la adaptorul c.a. de pe iPhone sau iPod*.
2. Cuplați conectorul micro-USB la portul de încărcare al controlerului.
3. Sigla G se aprinde intermitent în timpul încărcării. După ce controlerul s-a încărcat complet, sigla G luminează în albastru constant. Controlerul este încărcat.
4. Pentru a încărca dispozitivul iPhone sau iPod tactil în timp ce încărcați controlerul, asigurați-vă că ați plasat comutatorul de extindere a bateriei pe Pornit.

* Utilizați numai adaptoare de alimentare Apple compatibile cu iPhone 5 și iPod touch (generația a 5-a).

Notă: La sfârșitul duratei de viață a produsului, scoateți bateria conform indicațiilor.



Depanare

Controlerul nu funcționează cu dispozitivul iPhone/iPod tactil

- Asigurați-vă că rulați iOS 7 sau o versiune ulterioară.
- Asigurați-vă că jocul acceptă caracteristica controler de joc.
- Asigurați-vă că ați încărcat complet controlerul.

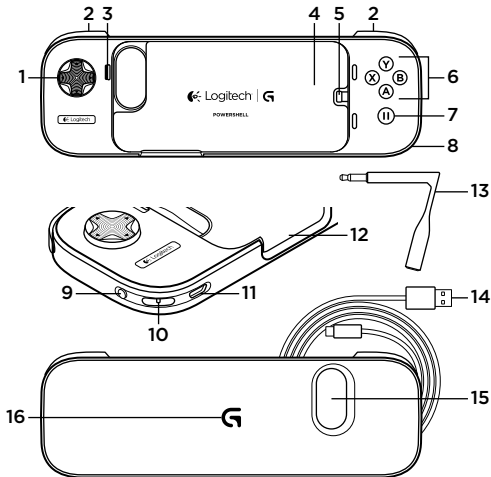
Nu pot detașa dispozitivul iPhone/iPod tactil de la controler

- Scoateți adaptorul pentru căști sau orice altă cuplă din portul audio.
- La distanță mică deasupra unei suprafețe moi, apăsați încet prin orificiul camerei pentru a elibera dispozitivul din cadrul controlerului.

Dispozitivul iPhone sau iPod tactil nu se încarcă în mod corespunzător

- Asigurați-vă că folosiți adaptorul c.a. original, inclus împreună cu dispozitivul iPod tactil/iPhone, sau un adaptor c.a. USB cu ieșire de putere de 5 V 1 A.
- Plasați comutatorul de extindere a bateriei pe Pornit.
- Încercați un alt port USB sau un alt adaptor c.a.

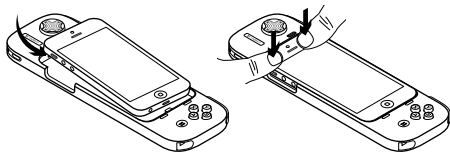
Când este pornit, acest produs poate afecta funcționarea mobilă și wireless.



Запознайте се със своя продукт

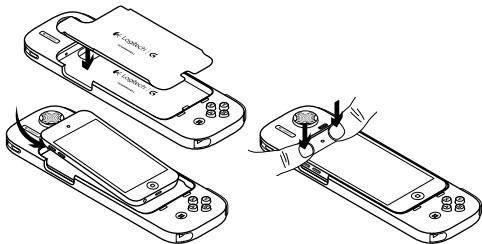
1. 8-посочен аналогов D-Pad
2. Аналогови раменни бутони
3. Бутон за заспиване/събуждане на iPhone
4. Адаптер за iPod touch
5. Контролера Lightning
6. Аналогови бутони
7. Бутон за пауза
8. Порт за достъп до аудио жак
9. Превключвател вкл./изкл. за удължен живот на батерията
10. Гнездо за каишка за ръка (каишката за ръка не е включена в комплекта)
11. Микро USB порт за зареждане
12. Достъп за превключване на силата на звука и режим за звънене/тишина на iPhone/iPod touch
13. Удължаващ кабел за слушалки
14. Микро USB кабел за зареждане
15. Отвор за камера
16. Индикатор за състоянието на батерията

Начало



iPhone:

1. Поставете iPhone върху конектора на контролера Lightning.
2. Натиснете телефона към рамката на контролера, докато не се закрепил сигурно.



iPod touch:

1. Поставете адаптера на iPod touch в гнездото на контролера.
Забележка: поставете адаптера за iPod touch по такъв начин, че G-образният сектор за издърпване да се намира зад конектора Lightning.
2. Поставете iPod touch върху конектора Lightning.
3. Натиснете iPod touch към рамката на контролера, докато не се закрепи сигурно.

Използване на вашия контролер

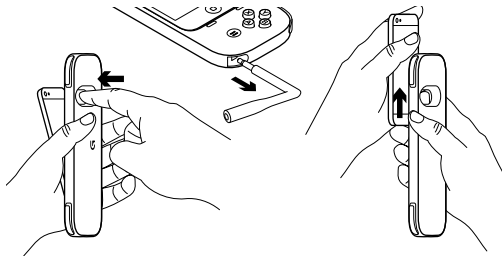
1. Използвайте контролера, за да играете игри на iOS 7.
2. За да използвате слушалки с контролера, поставете включения в комплекта кабел за удължаване на слушалки в порта за достъп до аудио жак.
3. За да удължите живота на своя iPod touch или iPhone, просто преместете превключвателя за удължен живот на батерията в положение "Вкл."



4. Когато батерията на контролера се нуждае от презареждане, емблемата G от задната страна ще стане червена. Зареждайте контролера във всеки удобен момент.



Отстраняване на вашия iPod touch или iPhone от контролера



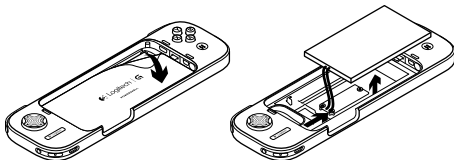
1. Отстранете слушалките или други устройства, които се включват към аудио жака, от порта за слушалки.
2. Хванете контролера, като внимавате отдолу да има маса, и натиснете през отвора за камерата, докато iPhone или iPod touch не се завърти леко извън рамката на контролера.
3. След като iPhone или iPod touch се намира леко извън рамката, издърпайте своето устройство на Apple директно от конектора Lightning.

Зареждане на вашия контролер

1. Включете USB кабела за зареждане в съответния адаптер или USB порт на своя iPhone или iPod*.
2. Включете USB микро конектора в порта за зареждане на контролера.
3. Емблемата G мига по време на зареждане. След като контролерът е напълно зареден, емблемата G ще свети в постоянен син цвят. Контролерът ви вече е зареден.
4. За да заредите своя iPhone или iPod touch, докато зареждате контролера, нагласете превключвателя за удължен живот на батерията в положение "Вкл."

* Използвайте само захранващи адаптери Apple, съвместими с iPhone 5 или iPod touch (пето поколение).

Забележка: В края на живота на продукта извадете батерията по показания начин.



Отстраняване на неизправности

Моят контролер не работи с iPhone/iPod touch

- Уверете се, че устройството ви изпълнява iOS 7 или по-нова версия.
- Проверете дали играта поддържа функционалността гейминг контролер.
- Уверете се, че контролерът е напълно зареден.

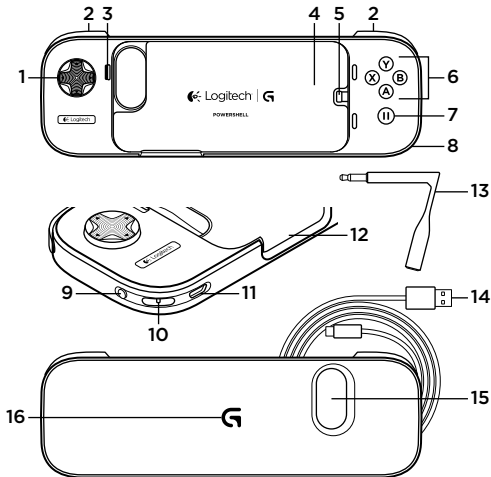
Не мога да извадя моя iPhone/iPod touch от контролера

- Отстранете адаптера на слушалките или евентуален друг модул от порта за достъп до аудио жака.
- На височина три инча (около 8 см) над мека повърхност леко натиснете през отвора за камерата, за да освободите от рамката на контролера.

Моят iPhone или iPod touch не се зарежда правилно

- Уверете се, че използвате оригиналния адаптер за променлив ток, включен в комплекта към вашия iPod touch/iPhone, или проверете дали използвате USB адаптер за променлив ток, предоставящ изходно напрежение от 5 V 1 A.
- Нагласете превключвателя за удължен живот на батерията в положение "Вкл."
- Опитайте с друг USB порт или адаптер за променлив ток.

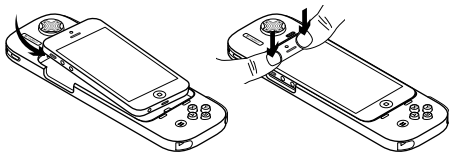
Докато се използва, е възможно този продукт да повлияе върху клетъчните и безжични технически показатели.



Ознайомлення із продуктом

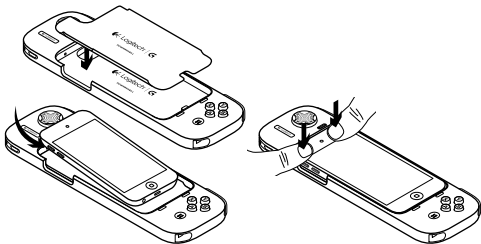
1. 8-позиційне аналогове перехрестя
2. Аналогові бокові кнопки
3. Кнопка переходу в режим сну/ввімкнення пристрою iPhone
4. Адаптер iPod touch
5. Lightning контролера
6. Аналогові кнопки
7. Кнопка «Пауза»
8. Порт доступу з аудіорознімом
9. Перемикач увімкнення/вимкнення режиму подовженого терміну служби акумулятора
10. Отвір для приєднання незаземлюючого браслета (незаземлюючий браслет не входить до комплекту поставки)
11. Порт мікро-USB для заряджання
12. Бокова панель для регулювання гучності та перемикання між режимами «Звуковий сигнал/без звуку» на пристрої iPhone або iPod touch
13. Кабель розширювача гарнітури
14. Кабель мікро-USB для заряджання
15. Отвір для камери
16. Індикатор рівня заряду акумулятора

Початок роботи



Пристрій iPhone.

1. Вставте пристрій iPhone у рознім Lightning контролера.
2. Притисніть телефон до країв рамки контролера, щоб надійно його закріпити.



Пристрій iPod touch

1. Розмістіть адаптер пристрою iPod touch всередині рамки контролера.

Примітка. Вставте адаптер пристрою iPod touch таким чином, щоб язичок у вигляді літери G опинився під рознімом Lightning.

2. Вставте пристрій iPod touch у рознім Lightning.
3. Притисніть пристрій iPod touch до країв рамки контролера, щоб надійно його закріпити.

Використання контролера

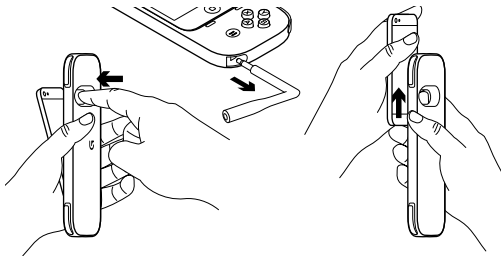
1. Використовуйте контролер для ігор на ОС iOS 7.
2. Для використання гарнітури разом з контролером вставте кабель розширювача гарнітури, що входить у комплект, у порт доступу з аудіорознімом.
3. Щоб подовжити термін використання акумулятора пристрою iPod touch або iPhone, просто перемістіть перемикач режиму подовженого терміну служби акумулятора в положення «On» («Увімкнено»).



4. Якщо акумулятор контролера потрібно зарядити, логотип у вигляді літери G, розташований на задній панелі, загориться червоним. Якщо можливо, зарядіть контролер.



Виймання пристрою iPod touch або iPhone із контролера



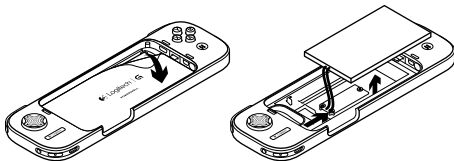
1. Від'єднайте всі гарнітури або розніми інших аудіопристроїв від порту для гарнітури.
2. Тримавши контролер над поверхнею столу, просуньте палець крізь отвір для камери, доки пристрій iPhone або iPod touch не буде вийнято із рамки контролера.
3. Вийнявши пристрій iPhone або iPod touch із рамки контролера, негайно від'єднайте пристрій Apple від розніму Lightning.

Заряджання контролера

1. Під'єднайте USB-кабель для заряджання до адаптера змінного струму пристрою iPhone чи iPod*.
2. Підключіть рознім мікро-USB до порту для заряджання контролера.
3. Під час заряджання миготітиме логотип у вигляді літери G.
Після повного заряджання контролера логотип у вигляді літери G світитиметься синім. Контролер заряджено.
4. Для заряджання пристрою iPhone або iPod touch під час заряджання контролера перемикач режиму подовженого терміну служби акумулятора потрібно встановити в положення «On» («Увімкнено»).

* Використовуйте лише адаптери живлення Apple сумісні з iPhone 5 або iPod touch (5-го покоління).

Примітка. Після закінчення терміну служби акумулятора вийміть його, як показано нижче.



Інформація щодо усунення несправностей

Контролер не працює із пристроєм iPhone або iPod touch

- Переконайтеся, що використовується ОС iOS 7 або пізнішої версії.
- Переконайтеся, що для ігор підтримуються функції ігрового контролера.
- Переконайтеся, що контролер повністю заряджено.

Не вдається вийняти пристрій iPhone або iPod touch із контролера

- Від'єднайте адаптер для гарнітури або рознім будь-якого іншого пристрою від порту доступу з аудіорознімом.
- Тримавши контролер на рівні трьох дюймів над м'якою поверхнею, обережно просуньте палець крізь отвір для камери, щоб вийняти пристрій із рамки контролера.

Пристрій iPhone або iPod touch не заряджається належним чином

- Переконайтеся, що використовується адаптер змінного струму із комплекту для пристрою iPod touch чи iPhone або USB-адаптер змінного струму з вихідною потужністю 5 В, 1 А.
- Встановіть перемикач режиму подовженого терміну служби акумулятора в положення «On» («Увімкнено»).
- Спробуйте скористатись іншим USB-портом або адаптером змінного струму.

Під час використання пристрій може створювати завади для роботи стільникових і безпроводових мереж.



België/Belgique

Dutch: +32-(0)2 200 64 44;
French: +32-(0)2 200 64 40

Česká Republika

+420 239 000 335

Danmark

+45-38 32 31 20

Deutschland

+49-(0)69-51 709 427

España

+34-91-275 45 88

France

+33-(0)1-57 32 32 71

Ireland

+353-(0)1 524 50 80

Italia

+39-02-91 48 30 31

Magyarország

+36 (1) 777-4853

Nederland

+31-(0)-20-200 84 33

Norge

+47-(0)24 159 579

Österreich

+43-(0)1 206 091 026

Polska

00800 441 17 19

Portugal	+351-21-415 90 16
Россия	+7(495) 641 34 60
Schweiz/Suisse/ Svizzera	D +41-(0)22 761 40 12 F +41-(0)22 761 40 16 I +41-(0)22 761 40 20 E +41-(0)22 761 40 25
South Africa	0800 981 089
Suomi	+358-(0)9 725 191 08
Sverige	+46-(0)8-501 632 83
Türkiye	00800 44 882 5862
United Arab Emirates	8000 441-4294
United Kingdom	+44-(0)203-024-81 59
European, Mid. East., and African Hq. Lausanne, Switzerland	English: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02
Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25



www.logitech.com

"Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.

© 2013 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-005538.003